

جَالَةٌ فَصْلِيَّةٌ مُحَكَّمَةٌ تُعْنى بِالتُراث الكربلاؤ مُحَازَةٌ مِنْ وزَارَةِ التَّعْلِيْمِ الْعَالِي وَالْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ

مُعْتَمَدَةً لِأَغْرَاضِ التَّرْقِيَةِ الْعِلْمِيَّةِ

تصدرعن: العتبة العباسيّة المقدّسة قسم شؤون المعارف الإسلاميّة والإنسانيّة مركز تراث كربلاء

السنة الحادية عشرة/ المجلَّد الحادي عشر/ العددان الأول والثاني (٣٩-٤٠) ذو الحجّة ١٤٤٥هـ/ حزيران ٢٠٢٤م





كربلاء المقدسة - جمهورية العراق

ردمد: ۲۳۱۲–۶۸۹۰

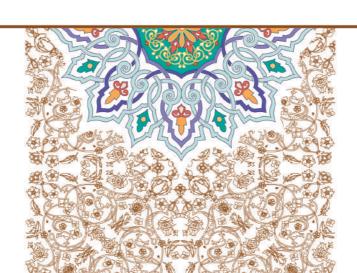
ردمد الالكتروني: ٢٤١٠-٣٢٩٢

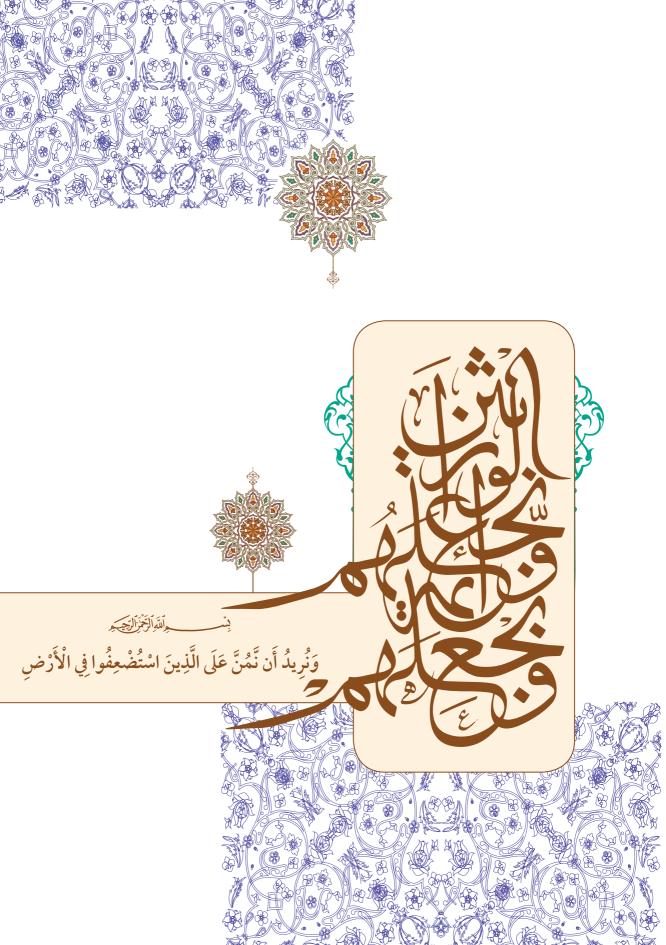
الترقيم الدولي: ٣٢٩٧

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق العراقية ١٩٩٢ لسنة ٢٠١٤

رقم الجوال: ٧٧٢٩٢٦١٣٢٧٠

Web: http://Karbalaheritage.alkafeel.net E. mAil: turAth@AlkAfeel.net







المشرف العام

سهاحة السيّد أحمد الصافي المتولي الشرعي للعتبة العباسيّة المقدّسة المتوف العلمي

الشيخ عمّار الهلالي

رئيس قسم شؤون المعارف الإسلاميّة والإنسانيّة في العتبة العباسيّة المقدسة رئيس التحرير

د. إحسان علي سعيد الغريفي (مدير مركز تراث كربلاء) مدير التحرير

أ. د. فلاح رسول الحسيني (كلية التربية للعلوم الإنسانيّة/ جامعة كربلاء)

سكرتيرالتحرير

م.د. اكسم احمد فياض

مدقق اللغة العربية

أ.د. فلاح رسول الحسيني (كلية التربية للعلوم الإنسانيّة/ جامعة كربلاء) م.د. حيدر فاضل العزاوي (وزارة التربية/ مديرية تربية كربلاء)

مدقق اللغة الانكليزية

م. م. إباء الدين حسام عباس (جامعة كربلاء/ كلية التربية للعلوم الإنسانيّة)

الإدارة المالية والموقع الإلكتروني

وليد جاسم سعود





الهيأة التحريرية

الشيخ مسلم الشيخ محمد جواد الرضائي (أستاذ في الحوزة العلمية/ النجف الشيخ مسلم الأشرف)

الشيخ محمد حسين الواعظ النجفيّ (الحوزة العلميّة/ قم المقدّسة)

أ.د. مشتاق عباس معن (كلية التربية/ ابن رشد/ جامعة بغداد)

أ. د. على خضير حجى (كلية التربية/ جامعة الكوفة)

أ.د. إياد عبد الحسين الخفاجي (كلية التربية للعلوم الإنسانية/ جامعة كربلاء)

أ. د. على كسار الغزالي (كلية التربية للبنات/ جامعة الكوفة)

أ.د. عادل محمد زيادة (كلية الآثار/ جامعة القاهرة)

أ.د. حسين حاتمي (كلية الحقوق/ جامعة اسطنبول)

أ.د. تقي عبد الرضا العبدواني (كلية الخليج/ سلطنة عمان)

أ.د. إسهاعيل إبراهيم محمد الوزير (كلية الشريعة والقانون/ جامعة صنعاء)

أ.د. زين العابدين موسى جعفر (كلية الآداب/ جامعة بغداد)

أ.د. على طاهر تركى الحلى (كلية التربية للعلوم الإنسانية/ جامعة كربلاء)

أ.د. محمد حسين عبود (كلية العلوم الإسلامية/ جامعة كربلاء)

أ.د. حميد جاسم الغرابي (كلية العلوم الإسلامية/ جامعة كربلاء)

أ.د. ضرغام كريم كاظم الموسوى (كلية العلوم الإسلامية/ جامعة كربلاء)

أ.م.د. حيدر عبد الكريم حاجى البناء (جامعة القرآن والحديث/ قم المقدسة)

أ.م.د. محمد على أكبر (كلية الدراسات الشيعية/ جامعة الأديان والمذاهب/ إيران)

أ.م.د. فلاح عبد على سركال (كلية التربية للعلوم الإنسانية/ جامعة كربلاء)

م.د. اكسم احمد فياض (جامعة وارث الأنبياء/ كلية العلوم الاسلامية)



قواعد النشرفي المجلة

تستقبل مجلة تراث كربلاء البحوث والدراسات الرصينة على وفق القواعد الآتية:

- ١- يشترط في البحوث أو الدراسات أن تكون على وفق منهجية البحث العلمي وخطواته المتعارف عليها عالميًا.
- ۲- يقدم البحث مطبوعًا على ورق A، وبنسخ ثلاث مع قرص مدمج
 (CD) بحدود (٥٠٠٠ ١٠٠٠٠) كلمة بخط (simblified ArAbic)
 على أن ترقم الصفحات ترقيهًا متسلسلًا.
- ٣- تُقبل النصوص المحققة لمخطوطات كربلاء، على أن تكون محققة على وفق المناهج المتعارف عليها، وأن تتضمن مقدّمة تحقيق (دراسة) يذكر فيها الباحث المنهج المعتمد ومواصفات النسخة المعتمدة ومصدرها، ويرفق مع العمل المحقق صورة المخطوطة المعتمدة كاملة، على أن لا يتعدى عدد الكليات ١٨,٠٠٠ كلمة.
- 3-تقديم ملخّص للبحث باللغة العربية، وآخر باللغة الإنكليزية، كلّ في حدود صفحة مستقلة على أن يحتوي ذلك عنوان البحث، ويكون الملخص بحدود (٣٥٠) كلمة.
- ٥- أن تحتوي الصفحة الأولى من البحث على عنوان واسم الباحث/ الباحثين، وجهة العمل، والعنوان الوظيفي، ورقم الهاتف، والبريد الألكتروني مع مراعاة عدم ذكر اسم الباحث أو الباحثين في صلب البحث أو أي إشارة إلى ذلك.
- ٦- يشار إلى المراجع والمصادر جميعها بأرقام الهوامش التي تنشر في أواخر
 البحث، وتراعى الأصول العلمية المتعارفة في التوثيق والإشارة بأن



تتضمن: اسم الكتاب، اسم المؤلف، اسم الناشر، مكان النشر، رقم الطبعة، سنة النشر، رقم الصفحة، هذا عند ذكر المرجع أو المصدر أول مرة، ويذكر اسم الكتاب، ورقم الصفحة عند تكرّر استعاله.

- ٧- يزوّد البحث بقائمة المصادر والمراجع منفصلة عن الهوامش، وفي حالة وجود مصادر ومراجع أجنبية تُضاف قائمة المصادر والمراجع بها منفصلة عن قائمة المراجع والمصادر العربية، ويراعي في إعدادهما الترتيب الألفبائي لأسهاء الكتب أو البحوث في المجلات.
- ٨- تطبع الجداول والصور واللوحات على أوراق مستقلة، ويشار في أسفل
 الشكل إلى مصدرها، أو مصادرها، مع تحديد أماكن ظهورها في المتن.
- 9- إرفاق نسخة من السيرة العلمية إذا كان الباحث ينشر في المجلة للمرة الأولى، وأن يشير فيها إذا كان البحث قد قُدّم إلى مؤتمر أو ندوة، وأنه لم ينشر ضمن أعمالهما، كما يشار إلى اسم أية جهة علمية، أو غير علمية قامت بتمويل البحث، أو المساعدة في إعداده.
 - ١٠-أن لا يكون البحث منشورًا وليس مقدِّمًا إلى أيَّة وسيلة نشر أخرى.
- ١١ تعبر جميع الأفكار المنشورة في المجلة عن آراء كاتبيها، ولا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر جهة الإصدار، ويخضع ترتيب الأبحاث المنشورة لموجبات فنية.
- ١٢ تخضع البحوث لتقويم سري لبيان صلاحيتها للنشر، ولا تعاد البحوث
 إلى أصحابها سواء أقبلت للنشر أم لم تقبل، وعلى وفق الآلية الآتية:
- أ. يبلغ الباحث بتسليم المادة المرسلة للنشر خلال مدة أقصاها أسبوعان من تاريخ التسلم.
- ب. يخطر أصحاب البحوث المقبولة للنشر بموافقة هيأة التحرير على نشرها وموعد نشرها المتوقع.

﴿ إِنْ نِنْ النَّكُ كُرَبُاءً ﴾

ج. البحوث التي يرى المقومون وجوب إجراء تعديلات أو إضافات عليها قبل نشرها تعاد إلى أصحابها، مع الملاحظات المحددة، كي يعملوا على إعدادها نهائيًا للنشر.

د. البحوث المرفوضة يبلغ أصحابها من دون ضرورة إبداء أسباب الرفض.

ه. يشترط في قبول النشر موافقة خبراء الفحص.

و. يمنح كلّ باحث نسخة واحدة من العدد الذي نشر فيه بحثه، ومكافأة مالية مجزية.

١٣ - يراعي في أسبقية النشر:

أ- البحوث المشاركة في المؤتمرات التي تقيمها جهة الإصدار.

ب- تاريخ تسليم البحث لرئيس التحرير.

ج- تاريخ تقديم البحوث التي يتم تعديلها.

د- تنويع مجالات البحوث كلما أمكن ذلك.

١٤ - ترسل البحوث على البريد الإلكتروني للمجلة:

(turath@alkafeel.net)

أو على موقع المجلة:

http://karbalaheritage.alkafeel.net/

او موقع رئيس التحرير:

drehsanalguraifi@gmail.com

أُو تُسَلَّم مباشرةً إلى مقرِّ المجلة على العنوان الآتي:

(العراق/ كربلاء المقدسة/ المدينة القديمة/ باب الخان/ مُجَمَّع الامام الصادق لأقسام العتبة/ الطابق الخامس).



بسم الله الرحمن الرحيم وزارة التعليم العال والبحث الغلمي

جمهورية العراق وزارة التعليم العالى والبحث العلمى دانرة البحث والتطوير

Republic of Iraq Ministry of Higher Education & Scientific Research Research & Development

"معا لمساندة قواتنا المسلحة الباسلة لدحر الار هاب"

الرقم: ب ت ٤ / ١٨٩٤ التاريخ: ۲۰۱٤/۱۰/۲۷

No: Date:

" معا لمناندة قو اتنا المسلحة الباسلة لدحر الار هاب"

العتبة العباسية المقدسة

م / مجلة تراث كربلاء

تحية طبية..

استنادا الى الية اعتماد المجلات العلمية الصادرة عن مؤسسات الدولة ، وبناءاً على توافر شروط

...مع التقدير وزارة التعليم العلا أ.د. غسان حميد عبد المجيد المدير العام لدائرة البحث والتطوير وكالة ٢٠١٤/١٠/ ٢٠

نسخة منه الى: - قسم الشوون العلمية/ شعبة التاليف والنشر والترجمة

www.rddiraq.com

Emailscientificdep@rddirag.com







بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة العدد

الشَّمْعَةُ الحادية عشرة

الحمدُ للهِ الأُوَّلِ بلا أُوَّل كان قبلَه، والآخر بلا آخر يكون بعده، الذي قصرتْ عن رؤيتهِ أبصار الناظرين، وعجزتْ عن نَعتهِ أوهامُ الواصفين، فتبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى النَّبيِّ الأمجدِ المحمودِ الأحمدِ أبي القاسم مُحمّد، وعَلَى آلِ بيتهِ الطَّبينَ الطَّاهرينَ.

أمًّا بعدُ؛ فإننا نضعُ بين يدي القارئ الكريم العددَ المزدوجَ التاسعَ والثلاثين، والأربعين من مجلّةِ تُراثِ كربلاء، وهو العددُ الأوّلُ والثاني من المجلّد الحادي عشر، للسنةِ الحادية عشرة من عُمْر المجلّة، فقد سارتْ ولله الحمد بِخُطًى ثابتةٍ في استنطاقِ تاريخِ كربلاءَ وتُراثِها الثرِّ الذي ضمَّ الجوانب العلميّة والأدبيّة والاجتماعيّة، وغيرها، كاشفةً عن هويةِ المجتمع الكربلائي وتُراثهِ العلمي الذي نقش اسمه في صفحات التاريخ، حاملًا شعلة سيّد الشهداء الإمام الحسين عيم على مرِّ الليالي والأيام، ومرّحبًا بملايين الزائرين الذين تهفو أفئدتهم لزيارة مرقده الشريف، فيتوافدون على هذه المدينة المقدّسة من كُلِّ فجَ عميق حاملين معهم ثقافاتٍ مختلفةً وعلوماً مُتعدِّدةً أسهمت في رفع المستوى العلميّ والحضاري لهذه المدينة، وبعد مُتعدِّدةً أسهمت في رفع المستوى العلميّ والحضاري لهذه المدينة، وبعد الطلّاب عليها من مختلف بقاع العالم، ولَمعَ في سمائها نخبةٌ من العلماء والفضلاء أمثال الوحيدِ البهبهانيّ، والشيخ جعفر كاشف الغطاء، والميرزا أبي

﴿ڒڒڶڬؚػڗڹڵ٤ٙۗ﴾

القاسم القمِّيّ صاحب القوانين، والسيِّد عليّ الطباطبائيّ صاحب الرياض، والسيِّد محمد المجاهد، وغيرهم ممّن خدم العلمَ والدينَ والمذهب، أولئك الأعلام الذين لَمْ تُستَقصَ جميع علومهم بالبحث والدراسة والتنقيب.

ولهذا أصبحَتْ أمام المجلّة أشواطُ طويلةٌ لِقطعها -إنْ شاء الله تعالى - من أجلِ إظهار ما غاب من عُلومِهم، ودراسة وتوثيق ما تبقّى من تراثِ هذه المدينة المقدسة، وذلك بفضل ما تجود به أقلام قرّائها من الباحثين المهتمّين بذلك التراث، فضلاً عن جهود الإخوة العاملين في مركز تراث كربلاء، الذين كانوا وما زالوا يرفدونها بالأبحاث والدراسات القيّمة، والتحقيقات الرصينة.

ولذلك يجدُ القارىء أنَّ أبحاثَ هذا العدد قد اتسمتْ بالتنوُّع والتعدُّدِ، فكان البحثُ الأوَّل دراسة في اعتبار رواية زيارة الأربعين متنًا وسندًا من أجل تأصيل تلك الزيارة المباركة وتوثيقها من ناحية المتن والسند، ودَرَسَ البحثُ الثاني المنهج التاريخيِّ عند أحد أعلام كربلاء، وهو السيّد وليّ بن نعمة الله الحائريّ، في حين جاء البحثُ الثالث ليُسلِّطَ الضوءَ على كتابٍ كربلائيًّ مَغمورٍ، وهو كتاب مشهد السبطين للسيِّد يوسف بن محمّد الحسينيّ اليزديّ، أمَّا البحث الرابع فقد وَثَقَ مَعْلَماً من معالم مدينة كربلاء، وهو نهرُ الحسينيّة من خلال ما جادت به كتابات الرحَّالة والمسؤولين الأجانب.

أمَّا من ناحية الجانب الأدبي فقد ضمَّ هذا العددُ بحثين أدبيَّينِ، مثَّل الأوَّلُ قِراءةً تَحلِيليةً لغديريَّة الشَّيْخِ الكفعميِّ من ناحية أدائها الفنيِّ، وتناول الثاني دراسة الأنا والآخر بين الحضور والغياب في قصيدة (قلبي لطول بعادكم يتفطَّر) للشاعر حسين بن مساعد الحائري، في حين جاء البحث الأخير ليدرسَ شخصية الشيخُ الكفعميِّ بوصفهِ مُؤلِّفًا ومخَتصِرًا وناسِخًا.

وأمّا في باب تحقيق التراث المخطوط فاخترنا لكم عَملينِ تحقيقيّينِ؟



تعلُّـ قَ الأوِّلُ بتفسير سورة الجنِّ من تفسير (مفتاح الجنان في حَلّ رموز القرآن) للشيخ محمَّد صالح البرغانيّ، وتناول الثاني (منظومة الرضاع) للسيِّد العاملي صاحب مفتاح الكرامة.

وضمَّ العددُ أيضاً بحثاً باللغة الإنكليزية، سلَّطَ الضوء على قضايا القرآن واللغة عند الشيخ الكفعمي.

وفي الختام تُجلِّدُ المجلِّةُ ترحيبَها بالباحثين الأكارم، وتدعوهم إلى رفدِها بالأبحاث العلميَّة والأعمال التحقيقيّـة التي تتناول تاريخ كربلاء وتراثها العلميِّ.

وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين.

رئيس التحرير



كلمة الهيأة التحريريةِ رسالةُ المجلّة

لماذا التراث؟:

الحمدُ لله ربِّ العالمينَ والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أشرفِ الأنبياءِ والمرسلينَ سيِّدنا محمَّدٍ وآلِه الطَّاهرينَ المعصومينَ، أمَّا بعد:

فأصبحَ الحديثُ عن أهميّةِ التُّراثِ وضرورةِ العنايةِ بهِ وإحيائهِ ودراستهِ من البدهيّاتِ التي لا تُعنى بتراثِها ولا تكدّمُ أسلافَها ولا تدرسُ مآثرَهُم وآثارَهُم لا يُرجى لها مستقبلٌ بينَ الأممِ.

ومن ميّزاتِ تُراثِنا اجتماعُ أمرَينِ:

أولهما: الغني والشموليّةُ.

ثانيهما: قلّةُ الدراساتِ التي تُعنى به وتبحثُ في مكنوناتِ وتُبرزه، فإنّه في الوقت الذي نجد باقي الأممِ تبحثُ عن أيّ شيءٍ ماديّ أو معنويً يرتبطُ بإرثها، وتُبرزُه وتُقيمُ المتاحفَ تمجيدًا وتكريمًا له، وافتخارًا به، نجدُ أمّتنا مقصّرةً في هذا المجالِ.

فكم من عالم قضى عمرَه في خدمةِ العلمِ والمجتمعِ لا يكادُ يُعرفُ اسمُه، فضلًا عن إحياءِ مخطوطاتِه وإبرازِها للأجيالِ، إضافة إلى إقامةِ مؤتمرٍ أو ندوةٍ تدرسُ نظريّاتِه وآراءَه وطروحاته.

لذلك كلّهِ وانطلاقًا من تعاليمٍ أهلِ البيتِ عَيْمُ التي أمرتنا بحفظِ التراثِ إذ قالَ الإمامُ جعفرُ الصادق عَيْمُ للمفضّلِ بنِ عمر: «اكتبْ وبثَّ علمَك في إخوانِك، فإنْ متَّ فأورث كتبَك بنيك»، بادرت الأمانةُ العامّةُ للعتبةِ

﴿ إِنْ نِانَكُ كِرَبَاءً ﴾

العبّاسيّةِ المقدّسةِ بتأسيسِ مراكزَ تراثيّةٍ متخصّصةٍ، منها مركزُ تراثِ كربلاءَ الني الله الذي انطلقت منه مجلّة تراثِ كربلاءَ الفصليّة المحكّمة ، التي سارت بخطى ثابتةٍ غطّتْ فيها جوانبَ متعددة من التراثِ الضخمِ لهذهِ المدينةِ المقدّسةِ بدراساتٍ وأبحاثٍ علميّةٍ رصينةٍ.

لماذا تراثُ كربلاء؟:

إنَّ للاهتمامِ والعنايةِ بتراثِ مدينةِ كربلاء المقدّسةِ منطلقينِ أساسيّنِ: مُنطلَقٌ عامٌّ، يتلخّص بأنّ تراثُ هذهِ المدينةِ شأنُه شأنُ بقيّةِ تراثِنا ما زالَ به حاجةٍ إلى كثيرِ من الدراساتِ العلميّةِ المتقنةِ التي تُعنى به.

مُنطكَ قُ خاصٌ، يتعلق بهذهِ المدينةِ المقدّسةِ، التي أصبحتْ مـزارًا بل مقرًا ومُقامًا لكثيرٍ من محبّي أهلِ البيتِ على منذُ فاجعةِ الطفّ واستشهادِ سيّدِ الشهداءِ سبطِ رسولِ الله على الإمامِ أبي عبدالله الحسين بن علي بن أبي طالب على فكان تأسيسُ هذهِ المدينةِ، وانطلاق حركةٍ علميّةٍ يمكنُ وصفُها بالمتواضعةِ في بداياتها بسببِ الوضع السياسي القائم آنـذاك، ثمّ بدأت تتوسّعُ حتّى القرنِ الثّاني عشرَ الهجريّ؛ إذ صارت قبلةً لط لابِ العلمِ والمعرفةِ وتزعّمتِ الحركةِ العلميّةِ، واستمرّت إلى نهاياتِ القرنِ الرَّابع عشر للهجرةِ؛ إذْ عادت حينذاك حركات الاستهداف السلبي لهذه المدينة المعطاء.

فلذلك كلّهِ استحقّت هذه المدينةُ المقدّسةُ مراكزَ ومجلّاتٍ متخصّصةً تبحثُ في تراثِها وتاريخِها وما رشح عنها ونتج منها وجرى عليها عبرَ القرون، وتبرز مكتنزاتها للعيان.

اهتهاماتِ مجلّةِ تراث كربلاء:

إِنَّ أَفْقَ مجلَّةِ تراثِ كربلاء المحكَّمة يتسَّعُ بسعةِ التراثِ بمكوِّناتِه المختلفِة، من العلوم والفنونِ المتنوعة التي عُني بها أعلامُ هذه المدينةِ من فقهٍ وأصولٍ



﴿ إِنْ نِنْ النَّكُ كُرَبُنَاءً ﴾

وكلام ورجالٍ وحديثٍ ونحوٍ وصرفٍ وبلاغةٍ وحسابٍ وفلكٍ وأدبٍ إلى غيرِ ذلك ممّا لا يسعُ المجالُ لاستقصاء ذكرها، دراسةً وتحقيقًا.

ولمّا كان هناك ترابطُ أكيدٌ وعلقةٌ تامّة بين العلوم وتطوّرِها وبين الأحداثِ التأريخيَّةِ من سياسيَّةٍ واقتصاديَّةٍ واجتماعيَّةٍ وغيرها، كانت الدراساتِ العلميَّةِ التي تُعنى بتأريخِ هذه المدينةِ ووقائعِها وما جرى عليها من صلبِ اهتماماتِ المجلّةِ أيضًا.

مَنْ هم أعلامُ كربلاء؟:

لا يخفى أنّ الضابطة في انتسابِ أيّ شخصٍ لأية مدينةٍ قد اختُلفَ فيها، فمنهم من جعلَها سنواتٍ معينة إذا قضاها في مدينةٍ ما عُدّ منها، ومنهم من جعلَ الضابطة تدورُ مدارَ الأثرِ العلميّ، أو الأثر والإقامة معًا، وكذلك اختلفَ العُرفُ بحسبِ المدد الزمنيّةِ المختلفةِ، ولمّا كانت كربلاءُ مدينةً علميّةً محجًّا لطلابِ العلمِ وكانت الهجرةُ إليها في مددٍ زمنيّةٍ طويلةٍ لم يكن من السهلِ تحديدُ أسماءِ أعلامِها.

فكانت الضابطة فيمن يدخلون في اهتمام المجلّة هي:

- ١- أبناء هذه المدينة الكرام من الأسر التي استوطنتها، فأعلام هذه الأسر أعلام لمدينة كربلاء وإن هاجروا منها.
- ٢- الأعلامُ الذين أقاموا فيها طلبًا للعلمِ أو للتدريس في مدارسِها وحوزاتِها،
 على أن تكونَ مدّة إقامتهم معتدًّا بها.

وهنا لا بدّ من التنبيهِ على أنّ انتسابَ الأعلامِ لأكثر من مدينةٍ بحسبِ الولادةِ والنشأةِ من جهةٍ ثالثة لأمرٌ والنشأةِ من جهةٍ ثانيةٍ والإقامة من جهةٍ ثالثة لأمرٌ متعارفٌ في تراثِنا، فكم من عالمٍ ينسبُ نفسهُ لمدنٍ عدّة، فنجدُه يكتبُ عن نفسِه مثلًا: (الأصفهانيّ مولدًا والنجفيّ تحصيلًا والحائريّ إقامةً ومدفنًا إن شاء الله).

فمن نافلةِ القولِ هنا أن نقولَ: إنَّ عَدَّ أحد الأعلام من أعلامٍ مدينةِ كربلاء



لا يعنى بأيّةِ حالٍ نفى نسبته إلى مدينته الأصليّةِ.

محاورُ المجلّة:

لَّا كانت مجلَّةُ تراثِ كربلاءَ مجلَّةً تراثيَّةً متخصّصةً فإنّها ترحّبُ بالبحوثِ التراثيّةِ جميعها من دراساتٍ، وفهارسَ وببليوغرافيا، وتحقيقِ التراثِ، وتشملُ الموضوعاتِ الآتية:

- ١ تاريخ كربلاء والوقائع والأحداث التي مرّت بها، وسيرة رجالاتها وأماكنها وما صدر عنها من أقوال ومأثورات وحكايات وحكم، بل كلّ ما يتعلق بتاريخها الشفاهي والكتابي.
- ٢ دراسة أراء أعلام كربلاء ونظرياتهم الفقهية والأصولية والرجالية وغيرها وصفًا، وتحليلًا، ومقارنة ، وجمعًا، ونقدًا علميًا.
- ٣-الدراساتُ الببليوغرافيّة بمختلفِ أنواعِها العامّةِ، والموضوعيّةِ كمؤلّفاتِ أو مخطوطاتِم معيّنٍ، والمكانيّة كمخطوطاتِهم في مكتبةٍ معيّنةٍ، والشخصيّة كمخطوطاتِ أو مؤلّفاتِ عَلَمٍ من أعلامِ المدينةِ، وسوى ذلك.
- ٤ دراسة شعر شعراء كربلاء من مختلف الجهات أسلوبًا ولغةً ونصًا وما إلى
 ذلك، وجمع أشعار الذين ليس لهم دواوين شعرية مجموعة.
 - ٥ تحقيق المخطوطات الكربلائية.

وآخرُ المطافِ دعوةٌ للباحثينَ لرفدِ المجلّةِ بكتاباتِهم، فلا تتحقّقُ الأهدافُ إلّا باجتهاع الجهودِ العلميّةِ وتكاتفِها لإبرازِ التراثِ ودراستِه.

وآخرُ دعوانا أن الحمدُ لله ربِّ العالمينَ والصلاةُ والسلامُ على أشرفِ الأنبياءِ والمرسلينَ سيِّدنا محمَّدٍ وآلِه الطاهرينَ المعصومينَ.

﴿ إِنْ النَّاكِ كِرَبُاءً ﴾

المحتويات

اسم الباحث	عنوان البحث	ص
السيِّد أحمد الحسيني الجوادي الحوزة العلميَّة/ النجف الأشرف	تَأَصيلُ زِيارةِ الأَربعين (دراسةٌ في اعتبارِ رواية زيارةِ الأربعين متناً وسنداً)	70
أ.د. على طاهر الحلّي جامعة كربلاء/ كلِّيَّة التربية للعلوم الإنسانيَّة	المنهج التاريخي عند السيّد وليّ بن نعمة الله الحائريّ(كنز المطالب وبحر المناقب أُنموذجاً)	90
السيّد محمّد الرضا الشفتيّ الحوزة العلمية/ أصفهان	أضواء على كتاب مشهد السبطين للسيّد يوسف بن محمّد الحسينيّ اليزديّ (ت. في: ق ١٠ هـ)	171
أ.د. عهاد جاسم حسن جامعة ذي قار/ كلِّيَّة التربية للعلوم الإنسانيَّة / قسم التاريخ	نهر الحسينيَّة في كتابات الرحَّالة والمسؤولين الأجانب	108
أ.م.د. فلاح عبد علي سركال جامعة كربلاء/ كلية التربيّة/ قسم اللغة العربيّة	غديريَّة الشَّيْخِ إِبْراهِيْمِ بنِ عَلِيٍّ الكفعميّ(ت٥٠٩هـ)(قِراءةٌ تَحلِيليةٌ في أَدائها الفنِّيِّ)	197





﴿ڒڒڒڮٷڗڹڵۼؙ۪ٙ

م.د. ضحى ثامر عميرة	الأنا والآخر بين الحضور والغياب	7.1	
جامعة كربلاء/ كليَّة الهندسة	في قصيدة: قلبي لطول بعادكم يتفطّر		
	للشاعر حسين بن مساعد		
السيد محمد جاسم محسن	الشيخُ الكفعميّ (ت: ٩٠٥هـ)	414	
العتبة العباسيَّة المقدَّسة/ مركز	مؤلفًا ومخَتصِرًا وناسِخًا		
تراث كربلاء			
تحقيق التراث			
م.د. عمَّار حسن عبد الزهرة.	تفسير سورة الجنِّ من تفسير	404	
وزارة التربيَّة - مديريَّة تربية كربلاء	مفتاح الجنان في حَلّ رموز		
	القرآن للشيخ محمَّد صالح		
	البرغانيّ (ت: ١٢٨٣ هـ)		
	أُرجوزة في الرضاع نظم العلّامة	٤٣٥	
العتبة العباسيَّة المقدُّسة/ مركز	الفقيه السيِّد محمَّد الجواد العامليِّ		
الشيخ الطوسي	صاحب مفتاح الكرامة		
Prof.Hadi Shindokh Hamid Al-Sa'idi University of Kar- bala College of Education for	Quran and Language According to Sheikh Al-Kafa'ami (d. 905 AH)	27	



Human Sciences





تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

الملخَّص

أكثر علماؤنا في نظم كثير من مسائل العلم وأبوابه وفروعه، فقد نظموا مسائل الفقه وأصوله والنحو والمنطق والفلسفة وغير ذلك، وصارت هذه المنظومات مداراً للشرح والتعليق عليها، وكثير منها بقي في حيِّز النظم ولم تسطَّر مضامينها بالنثر، وممّن له قدم السبق في النظم هو العلامة الفقيه السيِّد محمّد الجواد العامليِّ صاحب مفتاح الكرامة (ت٢٢٦هـ)، والذي نظم في أكثر من باب من أبواب الفقه، فله منظومة في الزكاة، والخمس، والرضاع، والأخيرة هي التي بين يدي القارئ الكريم؛ إذْ ذكر فيها ناظمها أبرز مسائل الرضاع وفروعه وأدلية وغير ذلك.

الكلمات المفتاحية: منظومة الرضاع- السيِّد محمّد الجواد العامليّ.



Abstract

Many of our scholars have composed numerous scientific issues, chapters, and branches in poetry. They have composed issues of jurisprudence, its principles, grammar, logic, philosophy, and others. These compositions have become a basis for explanation and commentary, and many of them remained in the realm of poetry without their contents being transcribed into prose. Among those who were pioneers in composing is the distinguished jurist, Sayyid Muhammad Al-Jawad Al-Amili, author of Miftah al-Karama(d. 1226 AH), who composed in more than one chapter of jurisprudence. He has a composition in Zakat, Khums, and Breastfeeding, and the latter is what is before the esteemed reader, where the composer mentioned the most prominent issues of breastfeeding, its branches, its evidences, and others.

Keywords: Jurisprudence - Breastfeeding - Sayyid Muhammad Al-Jawad Al-Amili.





المقدَّمة

تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

الحمد لله ربِّ العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين محمّد وعلى آله الطيّبين الطاهرين.

أمّا بعد؛ فغير خفيِّ على أهل العلم أنَّ لنظم الكلام أثراً بالغاً في تعاطى العلم ومُدارسته؛ لما في ذلك من سهولة الحفظ وركون النفس إليه لاستحضار مسائله، وقد أكثر علماؤنا في نظم كثير من مسائل العلم وأبوابه وفروعه، فقد نظموا مسائل الفقه وأصوله والنحو والمنطق والفلسفة وغير ذلك، وصارت هذه المنظومات مداراً للشرح والتعليق عليها، وكثير منها بقي في حيز النظم ولم تسطّر مضامينها بالنثر.

وكان ممّن له قدم السبق في النظم هو العلّامة الفقيه السيِّد محمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦هـ)، الذي نظم في أكثر من باب من أبواب الفقه، فله منظومة في الـزكاة، والخمس، والرضاع، والأخيرة هي التي بين يدي القارئ الكريم، وذكر فيها ناظمها أبرز مسائل الرضاع وفروعه وأدلَّته وغير ذلك، ونحن إذْ نضعها بين يدي أهل العلم نقدّم موجزاً عن حياة المؤلِّف مقتبساً من كتاب مرآة الفضل والاستقامة في أحوال صاحب مفتاح الكرامة من تأليف حفيده السيِّد محمّد الجواد العامليّ وبتحقيق واستدراك كاتب هذه السطور، وطبع في مركز إحياء التراث في العتبة العباسية المقدسة، ولا بـدُّ من التعريف بالعلامة السيِّد محمّد الجواد العامليّ وبنشأته العلمية على وفق الآتي:

السنة الحادمة عشرة / لجلَّد الحادي عشر / العددان الأوَّل والثاني



﴾ أُرجوزةفيالرضاعنظمالعلّامةالفقيهالسيِّدمحمّدالجوادالعامليّصاحبمفتاحالكرامة(ت١٢٢٦هـ)

أولاً: اسمه ونسبه ومولده.

هـ و العلّامة المحقّق والفقيه المتبحّر السيِّد محمّد الجـ واد بن محمّد بن محمّد الحسينيّ الحسنيّ الموسويّ، نقلاً من خطِّ يده الشّريفة في كتاباته ومصنّفاته، كما نصّ حفيده الفاضل السيّد جواد.

وليس انتسابه إلى الإمام الحسن عليه والإمام موسى الكاظم عليه إلَّا من جهة أمّهاته وجدّاته، وإلَّا فجدّه الأَدني المذكور في كتاباته هو:

محمّد بن أحمد بن قاسم بن عليّ بن علاء الدِّين بن عليّ الأُعرج بن إبراهيم بن محمّد بن عليّ بن مظفّر بن محمّد بن عليّ بن حمزة بن الحسين ابن محمّد بن عبيد الله بن عليّ بن عيسى بن يحيى بن الحسين ابن زيد بن عليّ بن الحسين بن عليّ بن أبي طالب (صلوات الله عليهم أجمعين)، كما في النسب المتناقل عند ذريّته.

ومولِده كان في (شقراء) إحدى قرى (جبل عامل)، ولم نقف على تاريخ ولادته تفصيلاً، غير أنّها في حدود(١٥٦هـ)؛ لما يظهر من بعض كتاباته بخطِّ يده في مجلّدات (مفتاح الكرامة) من تاريخ إنهاء كتابة بعض مجلَّداته، بالإضافة إلى ملاحظة أنّ وفاته كانت في سنة (١٢٢٦هـ).

ثانياً: نشأته العلميّة وهجرته إلى النجف الأشرف وكربلاء.

حكى عن الشيخ الحافظ الشيخ على السبيتي (١) أنّ السيِّد صاحب الترجمة قرأ في جبل عامل على السيِّد الأجلّ أبي الحسن موسى بن حيدر بن أحمد

(١) هو الشيخ على بن محمّد السبيتيّ العامليّ، له باعٌ في التاريخ، ونبوغٌ في العلوم العربيّة ولا سيّما البلاغة، من مؤلفاته: (العقد المنضّد)، توفّي في قريته كفرا سنة ١٣٠٣هـ. ينظر: تكملة أمل الآمل: ١/ ٢٧٣ رقم ٢٩٤، نقباء البشر: ١/ ١٥١٧ رقم ٢٠٣٢.



تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

الحسينيّ العامليّ (١)، وتخرَّج على يده؛ إذْ كان للسيّد أبي الحسن موسى مدرسة دينيّة كبيرة في قريته (شقراء).

ثمّ لمّا حاز فضل السباق، وبزغت شمس فضيلته على الآفاق، ارتحل وحده من دون أنْ ينقل معه عياله مهاجراً إلى العراق، طالباً ما عند الأساطين من علمائها من التحقيقات الرائقة والفضائل الفائقة، قاصداً النجف الأغر.

فإنّ النجف الأشرف دار العِلم، ومنبع الفضل ومازالت، فلمَّا حلّ متشرّفاً بكربلاء _وكأنّه كان بصدد الزيارة _ وجَدَ فيها الحَبر الماهر، والبحر الزاخر، الآقا محمّد باقر البهبهانيّ قد نشر ألوية الفروع والأُصول، ونثر فرائد المعقول والمنقول، وكانت الرّئاسة العموميّة والجلالة المنبريّة مسلّمةً له، ومقصورةً عليه.

فآثر البقاء في كربلاء؛ لطلب العِلم واكتساب الفضائل على الخروج منها إلى النجف الأُشرف، فحضر على الأستاذ الآقا محمد باقر البهبهانيّ، وعلى السيِّد على الطباطبائيّ(٢) صاحب(الرياض).



⁽۱) هو السيِّد موسى بن حيدر الحسينيّ، المكنّى بأبي الحسن، له مدرسة دينيّة شهيرة في قريته شقراء، وكانت تحتوي على ثلاثمائة طالب من طلّاب العلم، توفّي سنة ١٩٤١هـ.. ينظر: تكملة أمل الآمل: ١/ ٣٧٠ رقم ٢٠٤، الكواكب المنتشرة: ٧٤٥.

⁽٢) هو السيِّد علي ابن المير محمّد علي الطباطبائيّ الحائريّ، المحقّق المدقّق، ابن أخت الوحيد البهبهائيّ وصهره وتلميذه، تخرّج عليه علماء جملةٌ من الأعلام، منهم: السيِّد الحجّة محمّد باقر الموسويّ الشفتيّ صاحب (مطالع الأنوار في شرح شرائع الإسلام)، والشيخ أسد الله التستريّ صاحب (مقابيس الأنوار)، وغيرهم. من أشهر مؤلَّفاته كتاب (رياض المسائل في بيان الأحكام بالدلائل). توقيّ سنة (١٢٣١هـ) في كربلاء المقدّسة ودُفن في الرواق الحائريّ الشريف ممّا يلي مقابر الشهداء.

ينظر: تكملة أمل الآمل: ٤/ ١١٥ - ١٢٠ رقم ١٥٧٠، الدرر البهيّة في تراجم علماء الإماميّة: (٢/ ١٦٥ رقم ١١٣).

ثمَّ لمَّاغُ لَّي بلباب علومهما حتَّى انتَجَع، ورَوِيَ بلِبان فضلهما وبرع ارتحل إلى النجف الأَشرف، وكان المنبر فيها مُسَلَّماً لسيّد الأساطين السيِّد محمّد مهدي بحر العلوم الطباطبائيّ(۱)، فواظب على حضور درسه.

وقرأ أيضاً على الشيخ الأكبر الشيخ جعفر الجناجيّ (٢) صاحب (كشف الغطاء). وقرأ على الشيخ الأَشرف الشيخ حسين نجف (٣)، حرصاً على ما لعلّه يشذُّ

(۱) هـ و السيِّد محمّد مهدي ابن السيِّد مرتضى بن محمّد الطباطبائيّ، المعروف بـ (بحر العلـ وم)، كان رحمـه الله سيّد علماء الأعـ الام، ومولى فضالاء الإسالام، علّامة دهره وزمانه، ووحيد عصره وأوانه، صاحب كرامات باهرة، ومآثر وآيات ظاهرة، درس على والده وعلى الأستاذ الأكبر البهبهانيّ، والسيِّد حسين القزوينيّ وغيرهم له مؤلَّفات قيّمـة، منها: (الفوائد الرجاليّة)، و(الفوائد الأصوليّة) و(شرح الوافيـة) وغيرها.. تُوفّي سنة (٢١٢١هـ) في النجف الأشرف، ودُفن بجانب باب المسجد الطوسيّ.

ينظر: الكني والألقاب: ٢/ ٦٧، الدرر البهيّة في تراجم علماء الإماميّة: ٢/ ٥٧٩ رقم ١٧٨.

(٢) هو الشيخ جعفر ابن الشيخ خضر بن يحيى المالكيّ النجفيّ، المعروف بـ (كاشف الغطاء)، زعيم الطائفة الإماميّة ومرجعها الأعلى في عصره، درس على والده، وعلى جُمْلة من العلماء منهم الوحيد البهبهانيّ في كربلاء، تبحّر في الفقه وأحاط بمسائله، وعُرف بغزارة علمه وقوّة استنباطه، له مؤلّفات مشهورة، من أهمّها وأكثرها شهرة كتابه (كشف الغطاء عن مبهمات الشريعة الغرّاء)، و (منهج الرشاد لمَن أراد السّداد) وغيرهما، توفّي سنة (١٢٢٨هـ)، ودُفن في النجف الأشرف في محلّة العمارة بقرب داره. ينظر: تكملة أمل الآمل: ٢/ ٢٦٨ رقم ٢٧٠، معجم رجال الفكر والأدب في النجف: ٣/ ٢٩٨٠.

(٣) هو الشيخ حسين بن نجف بن محمّد النجفيّ عالم عامل، فقيه بارع، فاضل ورع، كان أديباً شاعراً، تخرَّج على السيِّد بحر العلوم، له من المؤلَّفات: (الدرَّة النجفيّة) في الردِّ على الأشاعرة في الحسن والقبح العقليين، وسُئِل الشيخ يوماً هل لك تصنيف غيرها؟ فقال لهم: هذه بيضة الديك، وله ديوان شعر رائق كلّه في مدح النبي ﷺ وأهل البيت ورثائهم، توفّي في سنة (١٥٦١هـ)، ودُفن في الحُجْرة التي تقع عن يسار الداخل إلى الصّحن العلويّ الشريف من باب القبلة.

تراث كربلاء – مجلّة فصليّة محكّمة



تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

عنه من نفيس الفرائد وخرائد الفوائد.

ولا يظهر أنَّ قراءته على الشيخين المذكورين كانت في حال قراءته على السيِّد بحر العلوم أم بعد وفاته.

إلَّا أنَّه قبل حضوره درس السيِّد بحر العلوم لم يقرأ على أحدٍ إلَّا على الوحيد البهبهانيّ، والسيِّد علي الطباطبائيّ صاحب (الرياض) في كربلاء المقدّسة.

لكن الظاهر من ديباجة رسالته (العصرة) أنّ حضوره على الشيخ جعفر كان في حياة السيِّد بحر العلوم كما سيتَّضح لاحقاً.

ثالثاً: مكانته ومقامه عند معاصريه، وغيرهم.

قال السيِّد جواد حفيد صاحب الترجمة:

وقد سألتُ بعض أهل الورع والفضل من شيوخنا عمّا سمعه من آبائه وغيرهم من أهل ذلك العَصْر، والتمسته أنْ لا يذكر لي إلّا ما اشتهر نقله، أو كثرت رواته العدول.

فقال: إنّ الذي بَلَغَنا وتحقَّقناه وسمعناه عن أحوال السيِّد على حدّ التواتر أنّه كان مشهوراً بين علماء عصره من زمن حضوره على الآقا محمّد باقر إلى يوم وفاته، ومعروفاً بالضّبط والإتقان، وطهارة القلب، وصفو الإيمان.

وأنَّ العلماء الأعلام من مشايخه وغيرهم كانوا إذا أشكلت عليهم مسألة أرادوا تدريسها أو تصنيفها أو الإفتاء بها، ووجدوا اختلاف الفقهاء من المتقدِّمين والمتأخرين، واضطراب كلمات الأساطين من المصنِّفين،

ينظر: ماضي النجف وحاضرها: ٣/ ٢٠٠- ٤٢٤، مرآة الشرق: ١/ ٥٦٥.



فإنْ أطلعهم وإلّا التمسوه على كتابتها وتأليفها، وجمع الأَقوال فيها، وتعيين المشهور منها، وتحقيق الحقّ فيها، فيردّ مَنْ وسعه أنْ يردّه إنْ لم تكن فرصة عنده...

قال: «ثمّ إنّهم - عطّر الله مراقدهم - كانوا يعتمدون على نقله من غير شكً يعتريهم، ولا شبهة في ذلك تدانيهم؛ علماً منهم بغزارة اطّلاعه، ووفور علمه، وجودة انتقاده، واعتدال فهمه، واطمئناناً بشدّة تثبّته، وحسن تورّعه، وكمال ممارسته لعبائر الفقهاء، ومعرفته بمحطّ أنظارهم، ومآخذ براهينهم واستدلالهم، وخبرته بعلم الرّجال ورواة الحديث، فإنّ هذا أوّل مشهورٍ عنه ومعروفٍ فيه معترفٍ له به»(۱).

رابعاً: أساتذته.

- السيِّد الأجلُّ أبو الحسن موسى بن حيدر بن أحمد الحسينيّ العامليّ، وكانت قراءته عليه قبل هجرته من جبل عامل.
- ٢. الآقا محمّد باقر بن محمّد أكمل، المعروف بـ(الوحيد البهبهانيّ)، وكان يصفه بـ(الأُستاذ الماهر) كما حكى عنه في بعض مصنّفاته.
 - ٣. السيِّد عليّ الطباطبائيّ صاحب (الرياض)، وكان يصفه بأنه (أوَّل مَنْ علّمني وربّاني، وقرّبني وأدناني).
 - ٤. السيِّد محمّد مهدي الطباطبائيّ، المعروف بـ(بحر العلوم)، وكان يصفه





⁽١) مرآة الفضل والاستقامة: ٥٢-٥٣.

تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

بـ (علامة العصمة في أجداده).

- ٥. الشيخ جعفر الجناجي، المعروف بـ(كاشف الغطاء)، وكان يصفه بـ(الشيخ الأعظم المُعتبر) وبـ(الشيخ الأكبر).
 - ٦. الشيخ حسين نجف النجفي.
 - خامساً: تلامذته.
 - ١. الشيخ مهدي ابن المولى كتاب.
 - ٢. الشيخ محسن بن أعسم.
- ٣. الشيخ محمّد حسن النجفيّ، صاحب جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام.
- السيِّد الأُجلِّ علي بن محمّد الأُمين بن أبي الحسن موسى، كان من بني عمّه،
 وكان من مشاهير العلماء انتهت إليه الرئاسة في (جبل عامل)، له شرحٌ غير تامًّ على منظومة العلّامة الطباطبائيّ.
- السيِّد الأَجلَ السيِّد صدر الدِّين بن صالح بن محمّد شرف الدِّين بن إبراهيم ابن زين العابدين الموسويّ العامليّ، ولهذه الشجرة الطيبة ذريّة شريفة في أصفهان، والعراق، وجبل عامل، باقية إلى الآن، منهم العلّامة الفذُّ السيِّد إسماعيل صدر الدِّين.

سادساً: شيوخه في الإجازة.

- ١. المولى محمّد باقر بن محمّد أكمل البهبهانيّ.
 - ٢. السيِّد مير عليّ الطباطبائيّ مُنسَف.



﴿ أُرجوزة في الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّد محمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦هـ)

- ٣. السيِّد محمد مهدي بحر العلوم الطباطبائي تُنتَك.
 - ٤. الشيخ جعفر كاشف الغطاء مُنتَّكُ.
 - ٥. الميرزا أبو القاسم القمّيّ أنسَّ .
 - سابعاً: المجازون منه.
- ١. تلميذه الشيخ محمّد حسن النجفيّ صاحب (جواهر الكلام).
 - ٢. سبطه الشيخ رضا بن زين العابدين.
 - ٣. الأغا محمّد على ابن الأغا باقر الهزارجريبيّ المازندرانيّ.
 - ٤. الميرزا عبد الوهاب الشّريف ابن محمّد علىّ القزوينيّ.
 - ٥. وَلَده السيِّد محمّد.
 - ٦. والشيخ جواد بن تقي ملّا كتاب.
 - وغيرهم...
 - ثامناً: مصنّفاته.
- ١. مفتاح الكرامة في شرح قواعد العلّامة. وهو كتابه الكبير في الفقه، والذي عرف به.
- ٢. شرح طهارة الوافي للفيض الكاشاني. وهو تقرير لأبحاث درس السيّد بحر العلوم. قيد التحقيق في مركز الشيخ الطوسي للدراسات والتحقيق.
 - ٣. الحاشية على مدارك الأحكام:
 - ٤. حاشية تجارة القواعد.
 - ٥. حاشية دين ورهن القواعد.



تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

٦. رسالة العُصْرة في العصير. طبعت مؤخراً في مركز الشيخ الطوسي بتحقيق الشيخ محمّد الزين العاملي.

٧. رسالة المواسعة والمضايقة. قيد الطبع في مركز الشيخ الطوسي بتحقيق الشيخ محمد الزين العاملي.

٨. حاشية الرّوضة:

٩. منظومة في الرضاعة: وهي هذه الأرجوزة التي بين يديك.

١٠. منظومة في الخمس:

تشتمل على قريب من ثمانين بيتاً، قال في أوّلها:

قد دلٌّ ما استفاض من صحاح على وجوب الخمس في الأرباح

١١. منظومة الزكاة:

تشتمل على مائة وقرب عشرة أبيات، أوّلها:

أدِّ زكاة السمال للفقير تنجَ من الشجاع والسعير قد جاءت الصلاة والزكاة هذى أقيموها وهذى آتوا

17. مسألة العدول عن العمرة إلى الإفراد عند ضيق الوقت. حقّق هذه الرسالة السيّد محمّد علي الطباطبائيّ المراغيّ ونشرها في مجلة (تراثنا) بالعدد السادس.

١٣. شرح الوافية.

١٤. رسالة الشكّ في الشرطيّة والجزئيّة.

١٥. مناظرة الشيخ كاشف الغطاء مع السيِّد محسن الكاظميّ.

١٦. حاشية تهذيب الأصول:



﴿ أُرجوزة في الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّدمحمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦هـ)

وهي حاشية صغيرة على أوّل (تهذيب الأصول) للعلّامة الحلّيّ.

١٧. حاشية معالم الأصول:

١٨. رسالة في التجويد. طُبعت أكثر من مرّة.

وهناك مؤلَّفات أُخرى أعرضنا عن ذكرها خشية الإطالة.

تاسعاً: وفاته ومثواه.

اختاره الله لجواره في آخر سنة (١٢٢٦هـ)، ودُفن في الصحن العلويّ الشريف في بعض الحُجَر التي عن يمين الخارج من بابه القبليّ بوصيّة سبقت منه لرؤيا رآها.

النسخ المعتمدة:

اعتمدتُ في ضبط هذه المنظومة على نسختين:

الأولى من مكتبة سريزد في إيران وهي محفوظة بالرقم ٢٣٦-٣. وقد اعتمدتها أصلاً.

والثانية من مكتبة العباسيَّة المقدَّسة، وهي محفوظة عندهم بالرقم والثانية من مكتبة العباسيَّة المقدَّسة، وهي محفوظة عندهم بالرقم ٢٣٧، وهـنه النسخة ناقصة في عدد أبياتها عن الأولى، وقد رمزت لها بـ(ع). وقد زوَّدني بهما مركز تصوير المخطوطات وفهرستها التابع للعتبة العباسيّة المقدّسة، جزاهم الله خيراً.

منهج العمل:

١. بعد تنضيد نسخة الأصل قمتُ بمقابلتها مع المنضد ومع النسخة الأخرى
 وأشرتُ للاختلافات بين النسختين في الهامش.



تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

- ٢. تمَّ تشكيل الأبيات بالحركات وكذلك ترقيمها.
- ٣. أبقيتُ النصَّ كما هو وإن وجد فيه خللٌ عروضيٌّ.
- ٤. في النصِّ بعض الإحالات على أقوال العلماء وغير ذلك لم أخرجها؛
 لأنّي لستُ بصدد ذلك، سوى أنّي أريد أنْ أضبط النصَّ فقط.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على النبي محمد وآله الطاهرين.

إبراهيم الشريفي النجف الأشرف

٠٠ جمادي الآخرة ١٤٤٥هـ ولادة سيّدة نساء العالمين فاطمة الزهراعظ

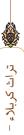


﴿ أُرجوزةفي الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّدمحمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢هـ)

نماذج من النسخ المعتمدة

بسب السلام المالية ال

الصفحة الأولى من نسخة الأصل









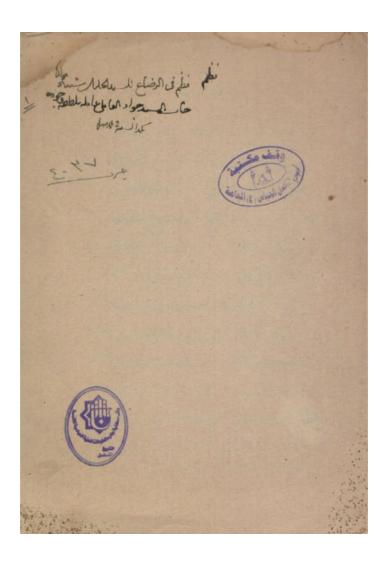


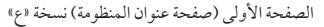
معارة منهاالمحان غلهي وانخلف لاكابرى المهاد حظركا العكس لمدى كجيع مح على الفج لدى الجاعة طرعل لنعج مال نزاع جعابلاب ولانداع نعجتر لاحرى عليرص من دون ترجيح هنالا قاما ويسبترجا ، ت لهامنظل حل على الحالد بالاجاء يعضها محادس الفعيد في معناه ما منافرة تفصيلهافي فللنعع نعادة وكويهاذات لبان ترضع فيكشف العظاء للبيان بإن هذا الشيخ منها تدي يدت الديب والشكال

متادة تكون جزء انتشى وعنهناسنا ونع العساد فنعجز الفغل على لرضيع والمنت للزفجة من بضاعة وامهاكناليهن يضاع ويحزه للاختان من صفاع فالاملافحةان فلارضعت فالهجتان صارتاحلما واكمظر فنهاكلها للصهر ولم ام الابن من رضاع وتولمه هذا لمروجه والمسالح سياسة الشهامة وهامتصاح الندعط التجرع يشاهل بجيع بالعيان ويخبرا كالربعيما قطع وانحكي فدق إن الاحال

الصفحة الأخيرة من نسخة الأصل

الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّد محمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦ هـ)











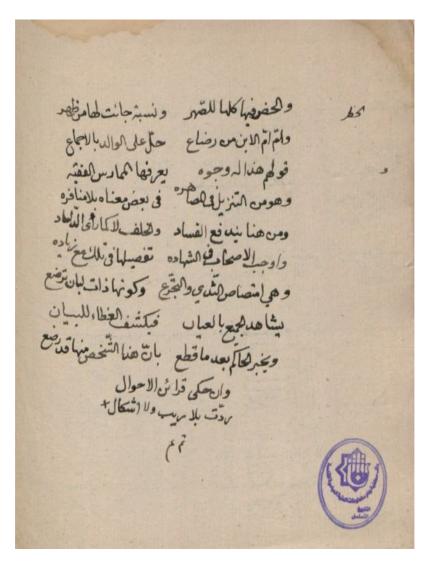


بهاته معن رميم

الجد لله وسيا البارى وسيح الله مدى الده والدالاطهار ما دار فلات وسيح الله مدى الده والده المناح المرجاري وسيار الماعت الالاطها والامعاد وموجز فقلت الوسيط فقد نظرت الكب من مسيط وموجز فقلت الوسيط فهاك نظارات في الرحورة بديعة في في المناف في المناح في المناح

الصفحة الأولى من المنظومة نسخة «ع»

﴿ أُرجوزة في الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّد محمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢ هـ)



الصفحة الأخيرة من المنظومة نسخة «ع»









بسم الله الرحمن الرحيم

على النبيِّ الطاهر المختار وسبَّحَ اللهَ مَدى الدهر مَلَكُ في سائر الأعصار والأمصار وقال قَومٌ فيهِ بالقِياس ومسوجَز فقلتُ بالوسيطِ ليَسْهَل الحِفْظُ على الطِّبَاع كَامِلةً في لُطْفِها وحُسْنِها كَلَّا ولا في حُكْمِها تَعَسُّفا السيِّد المهديّ فَخْر العَصر(١) وَقَاهُمُ البارِيْ عَذَابُ النَّارِ أَنْ حَـرَّمَ الـرَّضاعُ مَا قَـدْ حَلَّلا على بَيانِ تلكَ بالخصوص (٢) كَلُحْمَةِ الأنْسابِ بالإجمَاعِ لا غَيرها كالعِتْق والمُظاهَرة وأَخرَجوا عَشراً عليها أجْمعُوا(٤) في السّبْع أصْلاً مُحْكَماً مُفَصَّلا

الحمد لله وصلى البارى وآلِه الأطهار ما دارَ فَلَكْ وبعْدُ، فالرَّضاعُ أمررٌ جاري قَدْ عمَّتِ البلوى بِهِ في الناس وَقَدْ نَظَرْتُ الكُتبَ مِنْ مَبْسوطِ فهاكَ نَظْمَاً راقَ في الرَّضاع أُرْجُ وزَةً بَديعةً في فنِّها لَسْتَ تَرى في نَظْمِها تَكَلُّفا مَن بمن مولانا عظيم القدر إجابَةً لإخْوَة الأَخْيَار قَدْ أنْ رَلَ الحَكيمُ فِيما أنْ رَلا ودَلَّ ما استَفاضَ منْ نِصوصِ وَلُحمَةُ الرَّضاع في الصِّحاح (٣) في العَقْدِ والمَحرم والمُصاهَرة لأنّهم في زَينِ قَدْ تَسنازَعُوا فَضابِط التَّحْريم مَا قَدْ جُعِلا

⁽١) هذا البيت ليس في (ع).

⁽٢) هذا البيت ليس في (ع).

⁽٣) في هامش «ع»: «وقال جمع لحمة الرضاع».

⁽٤) هذان البيتان ليسا في (ع).

والأصل فيها هذه لا الذّاتُ إمّا لأُخْـتٍ أو حَليلةٍ لأبْ وعِلَّةُ الحكم لَهُ تُساوِقُ كالبنت والأخت عَلى السَّاقِ(١) طَجت (٢) فَوْقَ السَّبْع في الكِتَابِ والفَحْلُ والوِلْدُ بِلانِراع قَدْ صَارَ في الحكم ابْنَها وابْنَه مِنْها ومِنْه وكَذا الجدّاتُ إِنْ مِنْ رَضِاعٍ كُنَّ عِنْدَ الكُلِّ مِنها ومِنه وكَذَا البِحدَّات (٤) وَولْدُهُ لِلصَّلْبِ والرَّضاع بمقتضى الأصولِ عِنْدَ العُلَما كالسَّبْع فيما حَلَّ ثَمَّ وامتَنَعْ إِنْ تُرضِع الكُبْرى كما قَدْ عُهِدا قَدْبانَ مُمّا قَدْ ذَكَرْنا فَاعْلَما وإن خلا فَحَرِّم الصّغيرَة

فَالأُمُّ كالبنْتِ لها جهاتُ ولا لأَنَّها تكونُ في سَبَبْ فَتِلْكَ أوصافٌ بها تفارُقُ وهَكذا الرحال جَميع البَاقِي وإنْ لَحظْتَ الكُلَّ في الأنسابِ فتَحْرُم الأُمُّ مِنَ الرَّضاع وأُختُها وأُختُه لأنَّه الآنَّه الآنَّه الآنَّ فتَحْرُمُ العَمّاتُ والخَالاتُ وليسَ فيها كُلِّها مِنْ حِلِّ وتسحرم العممات والمخالات ويَحررُمُ الرَّضيعُ بالإجماع فَهذِهِ جُمْلة (٥) ما قَدْ حَرُما وَحُكْمُها في نازِلٍ وما ارتفَعْ والزّوجَة ان تَحررُمانِ أبدا مِنْ لَبَنِ السزّوج وغيرِه كَمَا هذا مَعَ الدُّخولِ في الكَبيرَة(٢)





⁽٢) في (ع): (طَمَحت).

⁽٣) في هامش الأصل زيادة كلمة: «مرتضع».

⁽٤) هذا البيت ليس في «ع».

⁽٥) في (ع): (جميع).

⁽٦) في «ع»: «بالكبيرة».

\$ (20V)

وحَــرِّم الـكُبْرى عَـلَيْهِ أَبِـدَا زَوْجَـتَـه فالأصْلُ مِنْها مُنِعا لِـوالـديـن أرضَعتْها حُـرِّمَـتْ كَزَوجَةِ الصنو(٢) إذا ما تُرْضِعُ فظنتها أصلاً لُهم أقوام فَجَاء في تَفْصيلها المقامُ علَيهِ وِلْدُ الفَحْلِ وَهْوَ الأَقْوَمُ (٣) ووِلْـدُهـا وِلادةً وَهْـوَ الأسَـدْ(٤) في مَوضِع ممّا ذَكَرنَا يُعْلمُ مِنْهَا وَوْجِـهُ ٱلحُكْم فيها قَـدْ سَطَعْ مِنْ غَيرِ شَكِّ في المقالِ الأصْوَبِ إِنْ تُـرْضِع الـزّوجَـةَ منها طِفْلَها مِنْهُ وهذا الشَّرْطُ فيها قَدْ عُلِنْ عَنْ حُكْم ذاكَ الأصلِ قَدْ تَعَدَّتِ حتّى من المَبْسوطِ في الوَجه الأسد يُسمَّ منه الخلفُ في المَقام من بَعد فالحظ فيهما الكِتَابا فيها جميعًا للإمام الحاف لوالد الرَّضيع لا في الكُلِّ

وجَوِّر العَقْدَ بها(١) مُجَدَّدا وأُمُّ له وبنتُهُ إنْ تُرضِعا كَذَاكَ أُختُه وزَوجُهُ غَدَتُ وَزَوْجِةُ الابْنِ كَذَاكَ تُمنَعُ وقَدْ تَخطّى أصلَهُم أحكامُ وطَالَ فيها مِنْهُمُ الكَلامُ فَوالدُ الرّضيع قالُوا يَحْرُمُ رَضاعاً أو ولادةً لما وَرَدْ فَرَوجُةُ الرَّوجِ عَلْيهِ تَحرُمُ في جَدّةِ الطِّفْلِ الْأُمِّ إِنْ رَضَعْ حَليلَةٌ لجلِّهِ أو أجنَبيْ وَزَوْجِةُ الجَدِّ نراها مِثْلَها إِنْ يَكُنِ الجَدُّ لأُمٌّ واللَّبَنْ فَهِذِه هِمِيَ المسائِلُ التي وليس فيها من خِلاف من أحد لأنَّه في أوّل الكَلام لكنَّه قَدْ وافق الأصحابا وليسَ في التَّحقيقِ من خِلاف قَـدْ قَال في أولادِها بالحلّ

⁽۱) في «ع»: «لها».

⁽٢) في «ع»: «الصغير».

⁽٣) في هامش «ع»: «إشارة إلى خلاف المبسوط».

⁽٤) في هامش «ع»: «إشارة إلى خلاف الطبرسي».

الله تراث كربلاء - مجلّة فصليّة محكّمة

حلّ بلا خلف ولا نِسزاع للشّيخ في المَبسُوط مع جمَاعة والكلّ لا يخفى على الفَقِيه جمَاعةٌ ككَاشف اللِّشام من نَفَى الخُلف والمُنازع يَنفِي التَّنافِي بَينها والمَاضي في الحكم لكن نَّصهمْ قَدْ خَالَفه (١) مَاجَاء فِيها كُلّها تَنزيلُ يُسرادُ مِنْهُ السَّبْعُ في الكِتابِ وَهْمَ وَليلُ المذْهَب المختارِ وَمَا رَوى عمارٌ في المَقام والثانى مِنْهما صحَّحوا طَريقَه بأنَّها كالولد مِن نِكاح عَنْ أصلِهِمْ نَقُلْ (٣) بِهِ ولا حَرَجْ للنَّصِّ إذْ لَيْسَ بِهِ قُصُورُ يَــقُــودُهُ لــلقَـوْكِ بـالـتنزِيْـلِ نِكَاحُ جَدّةِ ابْنِهِ الرّضيع بِالمنع مِنْهُ وهْوَ قَولُ نَادِرُ حِلُّ على الإخْوة بالإجْماع كان كبنته عليه حرما

وهن إنْ لم يَك مِنْ رضَاع فنيسبة النجالاف من جماعة تُخالف الموَجُود من وجُوه ونِعم ما قَدْ قَالَ في المَقام وصاحبُ الإيضاح شرح النَّافع والسيِّد الأُستادُ في الرِّياض والأمر سهلٌ حيثُ لا مُخالفَه والنصُّ والإجهاعُ والتَّنزيلُ وظاهر العُموم في الأنسابِ للأصل والإجماع والأخسار فالحظْ فَتاواهُمْ على التَّمام ومَا روى (٢) بُرَيْدُ وابْنُ سوقه وَقَدْ أتى التّعلِيلُ في الصّحاح وهْوَ دليلُ القوم فيما قَدْ خَرَجْ وهْوَ على أفرادِهِ مَقْصورُ فَلَيْسَ للفَقِيهِ مِنْ دليلِ فَجَازَ لِلفَحْلِ لَدى الجميع وأُخْتِهِ وَقسالَ مِنّا ماهِرُ وإخْسوَةُ السرَّضِيع مِسنْ رَضاع والعلَّةُ اقتَضتْ بانْ كلَّما



⁽١) من البيت «٤٨» إلى البيت «٩٥» ليس في «ع».

⁽۲) ليس في «ع»: «روى».

⁽٣) في «ع»: «فقل».

\$ (209) (209)

مُسلَّم في الكلِّ ما قَدْ سَبق لَه بالحلّ في هذا الثلث فَاعلَم وهو جَسوابٌ واضح بالحلّ من حجّة وليسَ للعِمادِ(١) من شَاهِد يَقضِي بغَير الحلِّ فيها ولم الحلّ فيها قد سَلف(٢) من وَلد حلّ بِلا تَصرَدُّدِ كلّهما قَدبَيّنا من قبل فبَعضها حلّ وبعض يمتَنع (٦) وقَال قَولاً واهياً ما حرَّره (٤) حلَّ على الرّوج كما قَدْ حُقِّقا وَسِبْطُهُ مِنَ ابنِهِ لِابْنتِهِ والحكْمُ مَعهُ الله فيُقْضى ما قَضَى وإِنْ تَكُنْ أُمِّاً كِما قَدْ سَيَقًا نَجْلُ أَخِيه والعلافُ شَلَّا ذا فالزَّوْجُ حِلٌّ عِنْدَ جِلِّ العُلَما إِنْ أَرْضَعَتْ خِالاً لها وعَمّا إِنْ أَرضَعَتْ فَهِيَ حَللاً ثَمّة

ومَا ذَكرت من عِموم المَنْزلَه وشَاهدُ التوجيه فَتُوى المُعظَم وقولُهم في غَيرهَا بالحلّ فليسَ في هذين للدَّامادِ والشيخُ في الثانِي ولا للحلّي فيما مضَى من الثلث المُختَلف والأُمُّ لِلأُخْتِ كَاأُمٌ الوَلدِ وجددَّة النَّجل كأُخت النّجل فهذه هي النِّساءُ الأربَعه وقد سَهي عن حُكْمها في التذّكِره والبِنْتُ إِنْ تُرْضِعْ أَخَاها مُطْلقا وَترضِعُ الزّوْجَةُ نَجْلَ أُخْتِهِ والفَرْقُ سِرٌّ غَامِضٌ وقَدْ مَضى وفيهما الزوجة حِلُّ مُطْلقًا كذاكَ نجْلُ أُخْتِهِ ومِثْلُ ذا والحكم في نَجْل أخِيْها عُلِما كذلك السزّوجُ حَسلالٌ جَرما والحكمُ في الخَالةِ مِثلُ العَمّةِ

⁽١) في حاشية الأصل: «ابن حمزة».

⁽٢) من البيت «٧٢» إلى البيت «٧٩» ليس في «ع».

⁽٣) كذا في النسخ.

⁽٤) من البيت «٨١» إلى البيت «٨٣» ليس في «ع».

⁽٥) في «ع»: «كل».

تراث كربلاء – مجلّة فصليّة محكّمة

حُرْمة فيها باتّفاقِ مَنْ خَلا في الحكم والحلِّ على الفَحْل بَدَا مِنْ غَيرِ ما رَيْبِ ولا إشْكَالِ قَدْ صارَ في الكُلِّ إلى التَّحْريم وهْ وَنَشَامِن شُبْهةِ التَّنزيلُ الْكَوْنُ في حَوْلَيْهِ بالإجْماع في ضِمْنِ حَوْلَيْهِ لِرَمْزِ قَدْ فُهِمْ تَعَدّيا فالحِلُّ فِينا قَدْ زُكِنْ فَالقَولُ بِالحُرْمَةِ قَوْلُ الفَصْلِ قَدْ كان فَاعرفْ فَرْقَهمْ في البَيْن والقَوْلُ بِالْعَشْرِ لَدَيْهِمْ أَحْوَطُ أو شدّةُ العَظْم كما قَدْ حُقّقا وَليْسَ بِالأَكْلِ لَدَيْهِمْ فَصْلُ فَصْلُ لِقَولٍ واضِحِ البُرْهانِ مِنْ غَيرها مِنْ ثَدْيِها حتى اضْطَلَعْ في مَوْضِعَيْنِ فاعرِفَنَّ ضَبْطَهُ والفَحْلُ والأُمّ بلا خَلف سُمِعْ والأصلُ فِيهِ نصّهم قَدْ قطعَه حلائِل والكُلِّ منها قَدْ رضِعْ على سَبِيل الجَمع والتَّوزيع من زَوجَة فَقد روى الأصحاب

وتُرْضِعُ الرزّوجَةُ أختَها ولا ونَجْلُ عَمّها كعَمّها غَدَا وَمِثْلُه في الحكْم نَجْلُ الخالِ والسيِّد الدّامادُ ذو التَّعظِيم وَقولُهُ دَعْ وَى بِلا دَليلِ والشَّرْطُ في التّحريم بالرَّضاع وتُنْشَرُ الحُرْمَةُ أيضاً إِنْ فُطِمْ وَأُوّلُ الحَوْلِ سُقُوطُه فَإِنْ وإنْ مَضَى حَولانِ لابنِ الفَحْلِ هَـذا إذا الـرَّضاعُ في الحَولَيْن والخَمْسُ والعَشْرُ ولاء شرطوا والْيَومُ والليلةُ شَرْطٌ مُطْلقا(١) وقَالَ قَوْمُ إِنَّ هذا أَصْلُ لكِنّهُ في ذاكَ ذي(٢) الزمانِ والفَصْلُ فيها أَنْ يَكُونَ قَدْ رَضَعْ ووَحْدَةُ الفَحْلِ تكونُ شَرْطَهُ ف الأوَّلُ الحُرمَة بَين المُرتَضعُ والشَّرطُ في هذا اتّحادُ المُرتَضعة فإنْ يَكِن لِفَحِل هِذا المُرتَضعُ وقَـد وفَـى النُصاب في الجَميع ولَـم يكن تَّـمَّ لَـه نصَاب



⁽١) في هامش «ع»: «سواء حصل الخمس عشرة أم لا طال أحدهما أم قصر، منه طاب ثراه».

⁽٢) في هامش «ع»: «وهو اليوم والليلة، منه تُنتَّكُ».

(ET)

كما حَكاهُ الشّيخُ في الِخلافِ في الحلِّ جزماً والخلافُ شذَّ ذا من أوَّل بعضاً وثان بعضا الحُكمُ بالتَّحريم في طِفلين تنَاكَحا إنْ كان مِن فَحلينِ وقولُ مَنْ قالَ بغَيره نَدر أن تَرضعَ الإثنين طبس(١) القاعِدة لسبْطِها مُخالفُ الإجْمَاع وقَد سَهى البرَّاع في القَواعِدِ ومِثْله مَاجاءَ للشَّيخ العَلي نِكاح أخْت الأُمّ من رضاع لامن أبيها فاعرفَنَّ حُكمَها(٢) وَالحَمْلُ يُلْغى في الأصَحِّ المُعتَمدُ والشُّبْهةُ التفصيلُ فِيها مُعْتَبَرْ فبَيْنَ نوعَيْها تَرى مُغَايَرة وتارةً فيها المجازُ يَظْهرْ والخُلف لا كمَا يَرى الرَّمَاد (٣) حَظْرٌ كما العَكْسُ لَدى الجَميع حَجْرٌ على الزُّوج لَدى الجَماعَه حَظْرٌ على السزَّوْج بِلانِسزاع

الحُكم بالحلِّ بلاخِلافِ وغيره في غبرة ومشل ذا أن تُرضعَ الطفل البَعيد فرضا والموضع الثاني من الأمرين فإِنْ تكنُ قَدْ أرضَعتْ اثْنين للأصل والإجماع منّا والخبر وكلها محلها في الواحدة وحلّ أُمّ الأُمِّ من رضَاع والأصل الأخسار والقواعد وأشبَتَ الحلّ بلا وَجهٍ جَلى وجَازَ لإبن الأُمّ بالإجماع إِنْ كانت الأُخت بها من أُمّها والشَّرْطُ أيضاً أنْ يكونَ عَنْ وَلَدْ وصِحَّةُ النِّكاحِ شَرْطٌ قَدْ ظَهَرْ وأنعمن الفِكْر في المصاهَرة فَتَارةً تكونُ جنء انتشر ومِنْ هُنايَنْ دفِع الفساد فَـزَوْجَـةُ الفَحْلِ على الرّضيع والبنتُ للزّوْجَةِ مِنْ رَضاعِه وأمّها كَذاكَ مِنْ رضاع

⁽١) أي حسب القاعدة.

⁽٢) من البيت «٨٠١» إلى البيت «١٢٤» ليس في «ع».

⁽٣) هذا البيت ليس في (ع).

﴿ أُرجوزةفي الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّدمحمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦هـ) ﴾

جمعاً بِسلا رَبِب ولا نِسزاع زوجتَه الأُخررَى عَليهِ حَرمَت رَوجتَه الأُخررَى عَليهِ حَرمَت مِن دُون تَرجِيح هنَاكَ قامَا(') ونِسْبةٌ جَاءت لها مِسْ ظَنْرِ حِلَّ على الوالِدِ بالإجْماعِ حِلُّ على الوالِدِ بالإجْماعِ يَعرفُها المُمارِسُ الفَقِيهُ في يَعرفُها المُمارِسُ الفَقِيهُ والخُلْفُ لا كما رَأى الدّامادُ والخُلْفُ لا كما رَأى الدّامادُ تَفْصيلها في تِلْكَ مَعْ زِيادَة وكونُها ذاتُ لِبانٍ تُرْضِعُ وَيَادَة وكونُها ذاتُ لِبانٍ تُرْضِعُ فيكُ شَفُ الغِطاءُ للبَيانِ وكونُها قَدْ رَضَعُ بِنَا هذا الشّخصَ مِنْها قَدْ رَضَعْ بِانَّ هذا الشّخصَ مِنْها قَدْ رَضَعْ رُبِيالِ بِللْ رَبْسِهِ ولا إشْكالِ بِكَالَّمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى إِللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّه

⁽۱) من البيت «۱۳۳» إلى البيت «۱۳۵» ليس في «ع».



تحقيق السيِّد إبراهيم الشريفي

المصادر والمراجع

- ١. أعيان الشيعة: السيِّد محسن الأمين العاملي (ت ١٣٧١هـ)، تحقيق وتخريج: السيِّد حسن الأمين العاملي، الناشر: دار التعارف للمطبوعات، بيروت.
- ٢. تكملة أمل الآمل: السيِّد حسن صدر الدين الكاظمي (ت١٣٥٤هـ)،
 تحقيق: الدكتور حسين علي محفوظ وآخرين، الناشر: دار المؤرِّخ العربي، بيروت، ط١، ١٤٢٩هـ.
- ٣. الكنى والألقاب: الشيخ عبّاس القمي (ت ١٣٥٩هـ)، تحقيق: مؤسّسة النشر الإسلامي التابعة لجماعة النشر الإسلامي التابعة لجماعة المدرّسين، قم، ط١، ١٤٢٥هـ.
- ٤. الكواكب المنتشرة في القرن الثاني بعد العشرة: الشيخ آقا بزرگ الطهراني (ت ١٤٣٠هـ)، الناشر: دار التراث العربي، بيروت، ط١، ١٤٣٠هـ.
- ه. ماضي النجف وحاضرها: الشيخ جعفر الشيخ باقر آل محبوبه (ت ۱۳۷۷هـ)، الناشر: دار الأضواء، بيروت، ط۲، ۱۶۳۰هـ.
- ٦. مرآة الشرق: الشيخ محمّد أمين الإمامي الخوئي (ت١٣٦٧هـ)، تصحيح وتقديم: علي الصدرائي الخوئي، الناشر: مكتبة آية الله المرعشي النجفي، قم، ط١٠١٤٢٧هـ.
- ٧. مرآة الفضل والاستقامة في أحوال مصنف مفتاح الكرامة: تأليف:
 السيّد محمد الجواد العاملي(ت ١٣١٨هـ)، تحقيق واستدراك إبراهيم



﴾ أُرجوزةفي الرضاع نظم العلّامة الفقيه السيِّدمحمّد الجواد العامليّ صاحب مفتاح الكرامة (ت١٢٢٦هـ)

السيِّد صالح الشريفي، مراجعة مركز إحياء التراث التابع للعتبة العباسية المقدسة.

- ٨. معارف الرجال: الشيخ محمد حرز الدين(ت ١٣٦٥هـ)، تعليق: محمد
 حسين حرز الدين، الناشر: مكتبة آية الله المرعشى، قم، ١٤٠٥هـ.
- ٩. معجم رجال الفكر والأدب في النجف: الشيخ محمّد هادي الأميني(ت
 ١٤٢٥هـ)، ط٢، ١٤١٣هـ.
- ۱۰. نقباء البشر في القرن الرابع عشر: الشيخ آقا بزرگ الطهراني (ت ۱۳۸۹هـ)، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط۱،۱٤۳۰هـ.



- Eleventh year/Eleventh volume/First and Second issues (39-40)
- 16. Abdul Fattah Ahmed Yousef, "Lughatuna al-Jamila," Farouk Shousha, Dar Al-Oudah, Beirut, 1967.
- 17. Al-Kafaami, "Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib," edited by Sayyid Mahdi Al-Rajai, Sayyid Al-Shuhada Printing Press, 1st edition, 1412.
- 18. Al-Kafaami, "Mukhtasar Kitab Thawab al-A'mal," published by Karbala Heritage Center, Department of Islamic and Human Sciences, printed by Dar Al-Kafeel, 2021.
- 19. Ahmad bin Fares, "Mu'jam Muqayyis al-Lughah," edited by Abdul Salam Muhammad Harun, Dar Al-Fikr for Printing, Publishing, and Distribution, 1st edition, 1399-1979.



- 8. Hassan Abbas, "Characteristics of Arabic Letters and Their Meanings," Arab Writers Union Publications, 1998.
- 9. Steven Ullmann, "The Role of the Word in Language," translated by Kamal Beshara, Shabab Library, 1st edition, Jordan, Amman.
- 10. Sayyid Muhammad Baqir Al-Sadr, "Lessons in Usul al-Fiqh," Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut-Lebanon, 1st edition, 1425 AH 2004 AD.
- 11. Al-Kafaami, "Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq," published by Karbala Heritage Center, Department of Islamic and Human Sciences, 1st edition, Beginning of Dar Al-Kafeel, 2021.
- 12. Ahmad bin Fares, "Al-Sahibi in the Jurisprudence of Language and the Customs of Arabs in their Speech," translated by Mustafa Al-Shuweimi, Beirut, Lebanon, 1382 AH.
- 13. Henri Fleisch, "Standard Arabic: A Study in Linguistic Structure," translated and edited by Abdel Sabour Shahin, Shabab Publishing House, Egypt, 1st edition, 1997.
- 14. Hadi Nahr, "Applied Semantics in Arab Culture," Dar Al-Amal for Publishing and Distribution, 1st edition, 2007.
- 15. Ibn Manzur, "Lisan al-Arab," edited by Amin Muhammad Abdul-Wahhab and Muhammad Al-Sadiq Al-Obaidi, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi for Printing, Publishing, and Distribution, Beirut-Lebanon, 3rd edition, 1419 AH 1999 AD.









irst and Second issues (39-40)

Bibliography

- 1. Ibn Qutaybah, "Adab al-Katib," edited by Muhammad Muhyi al-Din Abdul-Hamid, 4th edition, Al-Saadah Press, Egypt, 1963.
- 2. Ibn al-Sikkit, "Islah al-Mantiq," edited by Ahmad Muhammad Shakir and Abdul-Salam Harun, 3rd edition, Dar Al-Ma'arif, Egypt.
- 3. Badr al-Din Muhammad bin Abdullah al-Zarkashi, "Al-Burhan fi 'Ulum al-Quran," edited by Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Dar al-Turath, Cairo, 3rd edition, 1404 AH 1984 AD.
- 4. Hakim Malik al-Ziyadi, "Al-Taraduf fi al-Lughah," 1st edition, Dar al-Hurriyah, Iraq, 1980.
- 5. Al-Razi, "Al-Tafsir al-Kabir wa Mafatih al-Ghayb," 1st edition, Dar al-Fikr, Lebanon, 1401 AH 1981 AD.
- 6. Philippe Breton, "Les Figures de l'Eloquence," translated by Muhammad Mushbal and Abdul Wahid Al-Tahami, General Egyptian Book Organization, Cairo, 1st edition, 2013.
- Al-Kafaami, "Hayat al-Arwah wa Mishkat al-Misbah," edited by Basim Muhammad Mal Allah Al-Asadi, Al-Kafeel Press, 1st edition, 2013.

- A pattern of linguistic contexts emerges in Sheikh al-Kaf'ami's overall works through his comments, elaborations, and discussions, complementing the research and imbuing an allusion to the issues at hand.
- The linguistic trajectory in Sheikh al-Kaf'ami's opinions did not deviate from the Quranic, as the intertwining is a clear feature in most of his comments, manifested in linguistic differences, word explanations, epithets, and titles.
- The diversity of evidence in explaining the testimonies by Sheikh al-Kafami ranges from the Quran, poetry, to narration, all coming within a context of proving the convincing authority for the reader.







- The emergence of the suggestive titling reflects a direct correlation with Quranic text, such as in his book "Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq," derived from the verse: ﴿ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ كَانْتَا رَتُقًا فَقَتَقْنَاهُمَا وَاللَّمْ الْمُعَاوَاتِ وَالأَرْضَ كَانْتَا رَتُقًا فَقَتَقْنَاهُمَا وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّمْ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمْ اللَّهُ وَاللَّمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

"Allah is the Light of the heavens and the earth. The example of His light is like a niche within which is a lamp" (Quran 24:35), and his book "al-Balad al-Amin wa al-Dir' al-Hasin," derived from the verse:

«وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بِلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ». "And [men-tion] when Abraham said, 'My Lord, make this city [Makkah] secure and provide its people with fruits" (Quran 2:126).

- The research has identified precise Quranic spaces in Sheikh al-Kaf'ami's research and studies, whether focusing on the beautiful names of Allah, finding semantic differences between words, interrogating the meanings of certain verses, or narrating the evidences of Quranic stories.
- The research has unveiled prominent areas of diverse linguistic issues in Sheikh al-Kaf'ami's works, such as linguistic variations, word connotations, epithets, and titles, leaving his analytical and comparative touches.



- Significance of Letters:

There is no specific significance attributed to individual letters; rather, their implications are inferred from their frequent usage in specific words and what those words signify⁽²⁾. Hassan Abbas stated: "The perception of the meanings of letters is achieved through intuition." An example of this is what al-Kafi' narrated regarding the Prophet Muhammad (peace be upon him and his progeny), that he said: "I am the one whom Allah created Adam and his progeny upon the letters of my name 'Muhammad,' with the head and face in the place of the letter 'Meem,' the two hands in the place of the letter 'Ha,' the abdomen in the place of the letter 'Meem,' and the two legs in the place of the letter 'Daal.' Hence, this name was chosen over all other names⁽³⁾." These statements vary in their implications, as letters do not have inherent meanings in linguistic studies; rather, their interpretation is subject to the reader's taste and their doctrinal and intellectual references.

Conclusion:

- The phenomenon of diverse composition by Sheikh al-Kaf'ami represents an open space for researchers seeking knowledge in the fields of history, religion, exegesis, language, and poetry.
- The scholarly endeavors of Sheikh al-Kaf'ami during the tenth century AH mark a diligent scientific movement that enriched reality









⁽¹⁾ M.N: 61.

⁽²⁾ Khasais al-Huruf al-Arabiyyah wa Ma'aniha: 38.

⁽³⁾ Al-Maqam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 52.

The use of terminology does not remain confined to a specific field; there is often overlap in usage, with terms transitioning from one domain to another while undergoing semantic changes. This includes grammatical terms like "nominative case," "accusative case," "genitive case," and "oblique case," each carrying its own connotations in the field of grammar. However, al-Kafi' has highlighted their usage in another context as narrated from Imam al-Sadiq (%): "The hearts' grammatical status can be categorized into four types: nominative, accusative, genitive, and oblique. The heart is nominative when remembering Allah, accusative when content with Allah, genitive when preoccupied with other than Allah, and oblique when heedless of Allah. Do you not see that when a servant remembers Allah with reverence, every barrier between him and Allah is lifted beforehand? And when the heart submits to the decree of Allah with the condition of contentment, how the heart opens with joy, spirit, and ease? And when the heart is preoccupied with worldly matters, how do you find it when it remembers Allah thereafter, darkened and low like an abandoned, desolate house devoid of inhabitance and solace? And when it becomes negligent of Allah's remembrance, how do you see it afterwards, suspended and veiled, hardened and darker since departing from the light of reverence. The sign of the nominative case is three things: conformity, absence of contradiction, and persistence of longing. The sign of the accusative case is three things: reliance, truthfulness, and certainty. The sign of the genitive case is three things: amazement, showing off, and greed. The sign of the oblique case is three things: the loss of the sweetness of obedience, the absence of bitterness of sin, and the confusion between lawful

you knew not," "the Seal of the Prophets" from "and the Seal of the Prophets," "the Witness" from "Indeed, We have sent you as a witness," "the Follower" from "who recites to them His verses," and "the One who restrains" from "So proclaim that which you are commanded⁽¹⁾."

Additionally, in the narrations, some of his names are "the Last," "the Gatherer," "the Master," "the Advisor," "the Close," "the Repeller," "the Intercessor," "the Praised," and "the Praised One." In the heavens, his names include "the Chosen," "the Approved," "the Purified," "the Selected," "the Elect," "the Purified," "the Close," "the Beloved." Among non-Muslims, he is called "the Wise" by the Romans, "the Chosen One" by the people of Egypt, "the Trustworthy" by the people of Mecca, "the Trustworthy" by the people of Medina, "the One Who is Praised" by the Arabs, and "Ahmad" by the Persians. As for his epithets (), they include "the Beloved of Allah," "the Servant of Allah," "the Leader of the Messengers," "the Imam of the Pious," "the Best of Creation," "the Key to Paradise," while some of his kunyas are "Abu al-Qasim," "Abu al-Tahir," "Abu al-Tayyib," "Abu al-Raihan," and "Abu al-Sibtayn(2)."

Another example of directing meaning through names is naming the resting place, as Imam al-Sadiq named it a "resting place" for the souls from the burdens of impurities and filth⁽³⁾.

- Metaphorization of Terminology and Its Transformations:

- (1) M.N: 41, 45.
- (2) M.N: 50.
- (3) Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 115.











of the rabbit. Among his horses were those called 'al-Murtajiz,' 'Dhu al-Aqal,' 'as-Sakb,' and 'as-Sakhah.' 'Al-Murtajiz' is named for the beauty of its neighing, 'Dhu al-Aqal' is a well-known steed, 'as-Sakb' is expansive and bold, and 'as-Sakhah' is generous in its strides. He also had a mule called 'Ya'fur,' which is white with a reddish tint, and his she-camel was named 'Qaswah,' or it was said 'Adbah,' meaning that part of her ear was cut off ⁽¹⁾."

- Significance of Naming:

Names hold significance, as the Arabs used to choose names that carried prestige in themselves and against their adversaries, and ones that were associated with their appearance and form. Ibn Masawayh stated: "If you were to replace the name 'charcoal' with 'camphor' between you and another person, whenever charcoal is mentioned, one would imagine darkness, and what prevents him from transitioning to another name, 'white and pleasant-smelling'⁽²⁾." It is also well-known that the Arabs believed in the optimism of good names and avoided their opposites. They used to say that it is the right of a child upon his father to choose for him a noble mother, give him a good name, and teach him to read and write. The Arabs even used to avoid names derived from negative connotations⁽³⁾.

One example is the symbolism of naming the Prophet Muhammad (peace be upon him) in the Quran with one hundred names, such as "the Knower" from the verse "And He taught you that which

- (1) Al-Hawamil wa al-Shawamil: 27.
- (2) Lughatuna al-Jamilah: 241.
- (3) Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 34, 36.

it comes to the nature of ambiguity, human inability to distinguish between them led to calling anything that a person cannot discern as 'ambiguous,' attributing the name of the cause to the cause itself. Similarly, the term 'problematic' is derived from it because it perplexes, meaning it enters into the form of another, resembling and confusing it. Then, it is said that anything with ambiguity, even if its ambiguity does not stem from this aspect, is problematic. It may be said that it is what one does not know whether the truth is established or not. Judgment of its establishment is equivalent to the judgment of its non-existence in the intellect and mind, resembling it, and not distinguishing between them with a greater likelihood. Therefore, it is no wonder that what is not known is called ambiguous. This is the realization of the saying about the decisive and the ambiguous according to the original language⁽¹⁾."

This topic appeared in some of his compilations when he passes over what requires explanation in his commentary. For example, concerning the names of the weapons, mounts, and belongings of the Prophet, he explained: "Among the names of the swords of the Messenger of Allah are 'al-Mukhadham,' 'ar-Rasub,' and 'Dhu al-Figar.' 'Al-Mukhadham' means the cutter, 'ar-Rasub' refers to the past swords, from the verb 'rasaba,' meaning the past of the sword in the scabbard, and 'Dhu al-Figar' refers to having small notches like a comb. Among his shields are 'al-Batra' and 'al-Kharnaq.' 'Al-Batra' means short, and 'al-Kharnaq' is a term used when the camel's flesh increases in its sides, resembling the 'Kharnaq,' which is the offspring









⁽¹⁾ Mafatih al-Ghayb, al-Razi, Vol. 7, p. 138.

as in the verse: "When We sent upon them the barren wind":

only ap-"الرياح" only الرياح" (Quran 51:41), while "الريح الْعَقِيمَ) pears in a positive context, as in the verse: "He sends the winds as bringers of good tidings" يرسل الرياح مبشّرات (Quran 7:57)(1). Perhaps the method of comparison is used by the comparer to describe a situation that differs from another, intending to highlight the difference between them through the use of reasons by comparison. The comparer presents an example to compare it with another example in order to establish a certain truth and shed light on it, supporting what he concludes with evidence that demonstrates the validity of what he says⁽²⁾.

- Narration:

As for narration, al-Kufi relied on it to elucidate the differences be-"الربانيين" tween words. This is evident in his differentiation between (ar-rubaniyyin) and "الأحبار" (al-ahbaar). According to al-Hasan al-"الأحبار" refers to the scholars of the Gospel, while "الربانبين" refers to the scholars of the Gospel, while refers to the scholars of the Torah. Another opinion states that it refers to all Jews⁽³⁾.

- Explanation of Ambiguity in Words:

Ambiguity, according to scholars, is an important topic that does not stop at the boundaries of the word itself but extends to its meaning, morphology, contradictions, and beyond. Al-Razi stated: "When



⁽¹⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 77.

⁽²⁾ Handasat al-Iqna' fi al-Ittisal al-Insani: 193.

⁽³⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 30, 31.

Similarly, the distinction between "أَمَّا" (amma) and "إمَّا" (imma) is made, where "amma" with a fatha is used for detailing sentences, and "imma" with a kasra is used for offering choices, expressing doubt, or pointing, as mentioned in some traditions⁽²⁾.

He also differentiated between "البر" (al-bar) and "البر" (al-bir), stating that "al-bar" with a fatha on the ba is the one who shows kindness to servants by extending his kindness to all creation, while "al-bir" with a kasra on the ba denotes expansiveness, benevolence, and increase⁽³⁾.

- Context:

It is everything that the word we want to understand reveals from other functions, whether they are verbal, such as words forming a connected discourse with the word we want to understand, or situational, like the circumstances and conditions surrounding the speech, and have significance in the subject⁽⁴⁾. Context holds great value in distinguishing between words, as demonstrated by the Sheikh's differentiation between "الرياح" (ar-riyh) and "الرياح" (ar-riyah), stating that the term "الريح" only appears in the Qur'an in a negative context,









⁽¹⁾ Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq: 95.

⁽²⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 194, 208.

⁽³⁾ M.N: 77.

⁽⁴⁾ Durus fi 'Ilm al-Usul: 1/90.

fatha and "الوَلاية" (al-wilayah) with a kasra, he explained: "Al-Wilayah with a fatha means support, while with a kasra, it means governance⁽¹⁾. Some ancient scholars understood it this way, while others did not differentiate between them⁽²⁾."

It is noteworthy that some ancient scholars believed that both "اللولايَةُ" (al-wilayah) with a kasra and "اللولايَةُ" (al-wilayah) with a fatha have the same meaning, similar to "اللوكالَة" (al-wakalah) and "اللوكالَة" (al-wikalah), or "اللوصايَة" (al-wasayah) and "اللوصايَة" (al-wisayah), where the former refers to support and guardianship with a fatha, and the latter refers to authority and sovereignty with a kasra (3).

-The diacritical marks (harakat) play a prominent role in changing the meanings of words. There is a linguistic trend known as "al-Muthannaat" or "al-Muthalathaath" where attention is given to words that are doubled with different diacritical marks and the various meanings they convey. Before the classification within this trend, scholars of old recognized that diacritical marks are a means of distinguishing between closely related meanings and endeavored to reveal these meanings⁽⁴⁾.

Among contemporary linguists, some have referred to this phenomenon as "Taaqub al-Musawwatat" or "al-Tahawul al-Dakhili" (internal transformation)⁽⁵⁾.

This was evident in al-Kufi's differentiation between "كِفَّهُ" (kiffah)

⁽¹⁾ Al-Magam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 76.

⁽²⁾ Ru'uh al-Ma'ani: 15/284.

⁽³⁾ Islah al-Mantiq: 37, see also: Adab al-Katib: 307.

⁽⁴⁾ Al-Arabiyyah al-Fusha: 58.

⁽⁵⁾ M.N: 51.

expressing themselves clearly and fluently. This proficiency reflects their familiarity with the language they were raised with and have grown accustomed to⁽¹⁾.

Ibn Faris (d. 395 AH) said: "The differences in Arabic languages are

Ibn Faris (d. 395 AH) said: "The differences in Arabic languages are of several types. One of them is differences in vowelization, such as saying 'نستعين' (nasta'een) and 'نستعين' (nista'een), with the first having a fatha on the noon and the second having a kasra⁽²⁾. Al-Farra' said: 'It is pronounced with a fatha in the language of Qais and Asad, while others pronounce it with a kasra."' Variations in pronunciation can differ in impact and strength due to various factors. For instance, regarding the dialect of Quraysh, it was known for its eloquence, linguistic excellence, and the refinement of its language. When delegations from the Arabs visited them, they would choose the best of their speech and poetry, reflecting their eloquence and clarity of expression. This accumulation of linguistic excellence contributed to making them the most eloquent among the Arabs⁽³⁾.

Al-Kafa'ami employed examples of dialectical variations in his work, such as when he referred to the tribes of Tamim and Hijaz in their use of the word "الوتر" (al-witr) with both fatha and kasra. He said: "The Hijazis pronounced it with a fatha in the singular form, while the Tamimis pronounced it with a kasra. In a hadith, it is mentioned that Allah loves al-Witr (the odd-numbered prayer), so perform it."

Furthermore, in differentiating between "الوَلاية" (al-wilayah) with a









⁽¹⁾ Al-Sahibi fi Fiqh al-Lughah wa Sunan al-Arab fi Kalamiha: 48.

⁽²⁾ M.N: 52.

⁽³⁾ Al-Maqam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 76.

Prof. Hadi Shindokh Hamid Al-Sa'idi

- Rejection of Synonymy: Many scholars rejected the idea of synonymy, asserting the uniqueness of each word in its usage⁽¹⁾. Synonymy refers to words united in meaning and interchangeable in context or those indicating the same meaning individually⁽²⁾.
- -Al-Kafa'ami insisted on avoiding synonymy in delineating differences between words. For instance, he differentiated between "الاثاث" (al-Athath) and "المتاع" (al-Mataa), where the former refers to household items used within the home, while the latter denotes items used for trade or commerce outside the home⁽³⁾.
- He also distinguished between "الهنيء" (al-Hani') and "المريء" (al-Mari'), where the former describes food that brings pleasure in consumption, while the latter refers to food whose consequences are praised⁽⁴⁾.
- -Al-Kafa'ami approach to these linguistic variations relies on the established views of ancient scholars, aiming to elucidate their meanings while occasionally elaborating on and explaining them further.

- Dialects:

- Dialects, or "اللهجات" (al-Lahjat), refer to regional varieties of language, indicating the speech habits and customs ingrained in individuals due to their upbringing and environment.
 - It is said that a person who is proficient in their dialect is adept at
- (1) Al-Taraduf fi al-Lughah: 80.
- (2) Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq: 41.
- (3) M.N: 46.
- (4) Lisan al-Arab: 2/359.

praised Him⁽¹⁾.

- In the derivation of the meaning of "الواجد" (Al-Wajid), the Sheikh mentions several indicative meanings. It can mean rich, derived from "الجد" (al-Jud - abundance). It can also refer to abundance in wealth and capability. A man described as "واجد" can initially be wealthy but then becomes poor, or he becomes wealthy after being poor (2).

Section two: Lnguistic Cases

- Linguistic Variations:

- Linguistic variations, or "الفروق اللغوية" (al-Furuq al-Lughawi-yyah), refer to differences between words, with the root meaning indicating distinction and differentiation between two things⁽³⁾. Scholars have long been interested in this aspect of language, dedicating studies and compilations to this field. While methodologies vary among scholars in addressing the nuances of linguistic variations, the general framework remains consistent in highlighting the precision and diversity of words, which is a characteristic feature of the Arabic language.
- Traditional references haven't been overlooked in the efforts of scholars like Al-Kafa'ami, who emphasized the semantic characteristics between words in his book "رتق الفتوق في معرفة الفروق" (Rataq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq) and other sources. He based his analysis on various principles, including:









⁽¹⁾ M.N: 190.

⁽²⁾ Mu'jam Muqayyis al-Lughah: 3/493-494.

⁽³⁾ Dawr al-Kalimah fi al-Lughah, Stephen Olman: 109.

Eleventh year/Eleventh volume/First and Second issues (39-40)





- Perhaps derivation is one of the great means in the growth of living languages and the optimal path for generating words and multiplying meanings, making the language capable of keeping pace with development, advancement, and renewal. It reveals the mentality of nations and their concepts in forming words and naming things, contributing to the understanding of the origins of words and their evolution. It also indicates the logic of language and its consistency in relating details to wholes and linking different parts to a common origin⁽¹⁾.
- Based on this, the Sheikh examines the word "رب" (Rabb), stating that its root meaning is nurturing, which is to gradually guide something to its perfection. Then, it was used in exaggeration to describe things like fasting and justice, and it is exclusively attributed to Allah. As for its meanings, it can denote ownership or mastery, as in "رب الضيعة" (Rabb ad-Diyah) meaning the owner of the land. It can also mean master, as in the verse "فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا" (Surah Yusuf, 41). Additionally, it can mean the one who plans or manages, as in "الربانيون" (Ar-Rabbaniyyun), referring to scholars who manage people and educate them⁽²⁾.
- Regarding "السميع" (As-Sami' The All-Hearing), the Sheikh explains it as the one who hears secrets and whispers. It can also imply acceptance and response, as in the phrase "سمع الله لمن حمده" (Sami'a Allahu liman hamidah), meaning Allah accepted the praise of the one who



^{(1) &#}x27;Ilm al-Dalalat al-Tatbiqi 'Ind al-Arab: 587, 588.

⁽²⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 209.

- Regarding the implication of association between words, he discusses the connotation of pairing them in expressions. For example, in the terms "القابض" (Al-Qabid) and "الباسط" (Al-Basit), he suggests linking one with the other in mention to denote capability and wisdom. When one mentions "القابض" alone without "بالباسط" it implies restriction and deprivation. However, when one connects them, it indicates the combination of attributes built upon wisdom, where "القابض" is the one who expands provision and determines it and "القابض" (Al-Qahir) and "القاهر" (Al-Qahir), which signify the one who subdues tyrants and subdues people through death. These terms are exaggerations because the Arabs constructed them by repeating the action on the doer. Hence, they would say "اسال" (Sa'al) for someone who asks frequently (6).









⁽¹⁾ Majmu' al-Ragha'ib: 209.

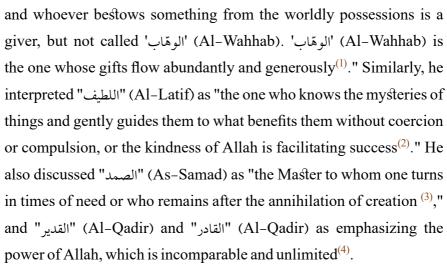
⁽²⁾ M.N: 209.

⁽³⁾ M.N: 210.

⁽⁴⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 204.

⁽⁵⁾ M.N: 190.

⁽⁶⁾ Al-Magam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 36.



- Significance of Structures:

- One of the resources for understanding structures and their implications among the Arabs is to focus on the forms, derivations, and transformations of words, as well as their meanings⁽⁵⁾. Scholars of old used to pay attention to the significance of each structure and its conveyed meaning. The Sheikh believes that the connotations of "التواب" (At-Tawwab), which is an exaggeration structure, imply acceptance of repentance from His servants and facilitates their repentance. The more a servant repents, the more acceptance and re-

(1) M.N: 36, 37.

(2) M.N: 41.

(3) Majmu' al-Ragha'ib: 193.

(4) Al-Magam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 54. See.

also: Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 207.

(5) Al-Burhan fi 'Ulum al-Quran: 76.



Sadiq (peace be upon him) that reciting the night prayers eliminates the sins committed during the day(1). Also, reciting "شُبْحَانَ اللهُ حِينَ تُمْسُونَ" (Surah Ar-Rum: ۱۷) three times in the evening wards off all its evils. These incentives for reward, whether forgiveness of sins or attainment of good evoke psychological feelings that reassure the listener upon hearing or acting upon them⁽²⁾. Therefore encouragement certainly has its appeal and is suitable for many situations and events⁽³⁾.

- Semantic Plurality:

- This is a manifestation of lexical semantics in what is known as the verbal commonality, which varies between affirmation and negation, yet it remains: "a phenomenon present in the most eloquent Arabic linguistic text, namely the Quran, and it has been imposed by the laws of semantic linguistic evolution, which is why Arabs have been interested in studying it since ancient times (4)."
- This inclination is noticeable in some of his works, but it is more pronounced in his book "المقام الأسنى في تفسير الأسماء الحسنى" (The Highest Status in Explaining the Beautiful Names), such as the plurality of meanings in the concept of "المتكر" (Al-Mutakabbir), which he explained as "the one with greatness, namely the king or what the king sees as insignificant compared to His greatness⁽⁵⁾." He also elaborated on "الوهّاب" (Al-Wahhab) as "the Bestower of gifts that never end,









⁽¹⁾ Mukhtasar Kitab Thawab al-A'mal: 65.

⁽²⁾ M.N: 141.

⁽³⁾ Al-Hujaj fi al-Tawasul: 72.

^{(4) &#}x27;Ilm al-Dalalat al-Tatbiqi 'Ind al-Arab: 517, 518.

⁽⁵⁾ Al-Maqam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 34.





- If names serve as linguistic symbols representing "a center for attracting a cultural idea and a means of mediation within discourses,"(1) then the names of Allah represent a pole for a space of special meanings associated with His attributes and actions. The Sheikh discussed the qualities of the Name of Essence (Allah) and emphasized its uniqueness among His other beautiful names in ten aspects: it is the most famous name of Allah, the highest in status in the Quran and in supplications, it leads all other names, it is specifically associated with the word "sincerity," it is used in oaths, it is associated with the sacred essence, it is exclusively for the true deity, it cannot be applied to anyone else literally or metaphorically (2). (Surah Al-An'am: 91)
- For example, "القدُّوس" (Al-Quddus) purifies the inner self from impurities, humiliates the arrogant, creates the light of the heart, and provides sustenance and blessings⁽³⁾.

- Style of Encouragement:

- The style of encouragement and its inherent allure are often used to persuade the recipient to share the presented point of view with the speaker's attractiveness compelling the listener to think like them⁽⁴⁾. Encouragement is one of the effective means of persuasion and ثوات" influence. Therefore, the Sheikh compiled this in a book titled (The Rewards of Deeds) where it is narrated from Imam As-
- (1) Lughat al-Khitab wa Ansaaq al-Thaqafah: 22.
- (2) Al-Maqam al-Asna fi Tafsir Asma' Allah al-Husna: 25, 26.
- (3) Hayat al-Arwah wa Mishkat al-Misbah: 283, 285.
- (4) Al-Hujaj fi al-Tawasul: 25.



KARB

reason and Shariah, while the latter is the boiling of the liver's blood contrary to one's temperament. Thus, Allah is described as ﴿غضب﴾ (Ghadab) towards them but not described as ﴿غضب﴾ (Ghayz) to exalt Him from it by nature⁽¹⁾. He also differentiated between ﴿النبي﴾ (Ar-Rasul) and ﴿النبي﴾ (An-Nabi), where the Messenger encompasses angels and humans, while the Prophet refers specifically to humans. Therefore, both terms are combined in His saying,

﴿ وَمَاأَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيَ ﴾ (Al-Hajj: 52), and in His saying, ﴿ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًا ﴾ (Maryam: 54)

- Epithets: Al-Kaf'ami stated that epithets were exclusive to the Arabs and were among their glories. He mentioned in the interpretation of His saying, ﴿
 فَقُولًا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى (Taha: 44), that it means using his son's name as a title. Similarly, a woman can use her son's name as an epithet, hoping he will live for him(3).
- Silent Answers: This is the art of convincing response when the speaker cannot answer due to overwhelming evidence and the strength of the argument. Al-Kaf'ami mentioned an example where a man prayed with a group and kept repeating, ﴿ فَانَ اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِي (Al-Qamar: 10), and an Arab prayed behind him, saying, ﴿ أَهْلَكُكُ اللَّهُ وَحُدَكُ (Al-Qamar: 10)(4).









⁽¹⁾ Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq: 52.

⁽²⁾ M.N: 68.

⁽³⁾ Hayat al-Arwah wa Mishkat al-Misbah: 120.

⁽⁴⁾ M.N: 242.

aimed to correct the paths of that state.

In "Al-Maqam Al-Asna Fi Tafsir Al-Asma Al-Husna" (The Finest Position in Interpreting the Beautiful Names), the author draws from the status of the beautiful names mentioned in His saying, ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ (Al-A'raf: 180), to illustrate the positions of the majestic and beautiful names in a symbolic and linguistic vision that varies between detailed explanation and conciseness. The author resorts to another intertextuality in the title "Ratq Al-Futuq Fi Ma'rifat Al-Furuq" (Knitting the Gaps in Understanding Differences) to allude to His saying, ﴿وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَبُقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَبُقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَالْكُرُومَ عَلَيْكُولُولُ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَبُقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَال

- Interpretation: This is evident in some of his directions, such as what he said about the meaning of wealth. He said that Allah Almighty has called wealth good in His saying, ﴿وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ (Al-Adiyat: 8), meaning wealth. Ibn Abbas commented on His saying, ﴿فَانُحْدِينَةُ حَيَاةً طَنِيَةً وَلَنَجْزِينَةً هُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ (An-Nahl: 97), saying that "good life" means contentment(1).
- Semantic Differences: The Sheikh discussed this, including what he mentioned about the difference between ﴿غض (Ghadab) and ﴿غيظ (Ghayz). The former is the eruption of the soul contrary to



⁽¹⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 8.

KARBAI

tive allusion, encapsulating the meanings of security and blessings. Everything mentioned in this book is an indication of a safe culture that leads individuals to embrace peace and tranquility. The fortified shield serves as protection for humanity and their refuge to God. Through this intertextuality, the author aims to draw the reader's attention to the implicit content that excites the reader upon encountering these titular thresholds.

Another intertextual reference appears in the title threshold of "Hayat Al-Arwah Wa Mishkat Al-Misbah" (The Life of Souls and the Lantern's Light), pointing to the significance of his saying,

﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ النُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ كَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ ثَالَ ۚ تُورِ عَلَىٰ ثُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ ثَالَ * تُورِ عَلَىٰ ثُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (النور: ٣٥)

where light represents the path of guidance and faith compared to those who have no path or guide, and it has been materialized to demonstrate the greatness of divine light and its impact on hearts. Undoubtedly, the author's intention in this title is to highlight the spiritual effects represented by the lights of the Ahl al-Bayt in the hearts of believers.

As for "Muhasabat Al-Nafs Al-Lawwamah Wa Tanbeeh Al-Ruh Al-Nawamah" (Self-Reckoning and Awakening the Soul), it embodies a disciplinary aspect based on refining the self and elevating it to its higher stations. Engaging with his saying, ﴿وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّقُسِ اللَّوَامَةِ

(Al-Qiyamah: 2), as it represents a state in which a person regrets their sins, blaming and reproaching themselves. Therefore, the author







He also gained renown for his poetic compositions, including praise, elegies, and educational poetry. He wrote an ode on the science of rhetoric and poems praising the Prophet and the Imams, as well as elegies for the martyrdom of Imam Hussein. Regarding linguistic issues, his focus is evident in two books: "Al-Magasid al-Asna fi Tafsir al-Asma al-Husna" and "Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq," where he delves into the meanings of names, their derivations, and significance.

First Section: Quranic Issues:

Intertextuality (Tanasub): Sheikh Al-Kafa'ami employs Quranic verses as titles for his works, creating a harmonious intertextuality that captivates the reader, enabling them to embody the substantive content from the first moment of hearing. The titles of his works include "Al-Balad Al-Amin Wa Al-Dar' Al-Haseen" (The Secure City and the Fortified Shield), "Hayat Al-Arwah Wa Mishkat Al-Misbah" (The Life of Souls and the Lantern's Light), "Muhasabat Al-Nafs Al-Lawwamah Wa Tanbeeh Al-Ruh Al-Nawamah" (Self-Reckoning and Awakening the Soul), "Al-Magam Al-Asna Fi Tafsir Al-Asma Al-Husna" (The Finest Position in Interpreting the Beautiful Names), and "Ratq Al-Futuq Fi Ma'rifat Al-Furuq" (Knitting the Gaps in Understanding Differences). These titles evoke a sense of influence on the reader due to the introductory nature that appeals to and entices them.

The title of his work "Al-Balad Al-Amin Wa Al-Dar' Al-Haseen" (The Secure City and the Fortified Shield) serves as a representation of the presence of the Quranic verse: ﴿ وَبِي اجْعَلْ هَذَا الْبِلَدَ آمِنًا ﴿ (Ibrahim: 35) and ﴿ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (Al-Tin: 3). It summons the function of sugges-

Amel region near the town of Jibchit in Lebanon⁽¹⁾, as mentioned by Sheikh Al-Amin. He lived during the same era as many scholars, the most famous of whom was Zayn al-Din al-Amili, the author of the book "Al-Sirat al-Mustaqim" (The Straight Path). His teachers included Sayyid Hussein bin Mus'ad al-Husayni al-Ha'iri and Sayyid Ali bin Abdul Hussein al-Mousawi. He migrated to Karbala during the last two decades of his life and wished to be buried there, but fate led him to be buried in Jibchit⁽²⁾.

It is likely that he was buried in Karbala based on his will. His scholarly status is evident through his forty-seven authored books, covering various disciplines including jurisprudence, hadith, exegesis, history, supplications, and biographies. Scholars have praised him, as Al-Amili described him as "trustworthy, virtuous, cultured, poetic, devout, and ascetic⁽³⁾."

Significance of his study: Examining the scholarly achievements of Sheikh Al-Kafa'ami sheds light on important knowledge for researchers in history, language, Quran, creed, mysticism, and other fields. His focus on composing summaries is as significant as his other scholarly pursuits. Among his numerous summaries are "Nazhat al-Alba' fi Tabaqat al-Adiba" by Ibn al-Anbari, "Iktisar al-Gharibayn" by Al-Harawi, "Iktisar al-Majaazat al-Nabawiyya" by Al-Sharif Al-Radhi, "Iman Abu Talib," "Tafsir Ibrahim bin Ali al-Qummi," and "Maghrib al-Lughah" by Al-Khwarizmi Al-Mu'tazili.









⁽¹⁾ Majmu' al-Ghara'ib wa Mawdu' al-Ragha'ib: 3.

⁽²⁾ Ratq al-Futuq fi Ma'rifat al-Furuq: 13.

⁽³⁾ M.N: 18.

Among these fields, the research focuses on the Quranic and linguistic issues addressed by Sheikh Al-Kafa'ami, attempting to highlight, analyze, and present them in a new light after being scattered throughout his various works. This is an endeavor to showcase his analytical genius, as undoubtedly, the entirety of his linguistic and Quranic statements is an extension of the advanced scientific movement in ancient heritage studies, presented in new contexts of employment and connotations, reaffirming the issues included in the various subjects addressed in his intellectual thinking.

After examining and considering his opinions and statements, we found them distributed across two fields. Regarding the Quranic field, they encompass various topics such as interpretation, semantic differences, transmission-based interpretation, silent responses, encouragement and deterrence, semantic multiplicity, properties of the names of Allah, architectural meanings, derivation, and meaning. As for the linguistic field, Sheikh Al-Kafa'ami addressed linguistic differences, synonyms, dialects, explanations of lexical difficulties, connotations of naming, epithets, terminological transformations, and secrets of letters. This leads to a culmination of findings and sources, followed by a list of research sources and references.

Sheikh Al-Kafa'ami: Biography and Achievements

Sheikh Taqi al-Din Ibrahim bin Ali bin Hasan bin Muhammad bin Saleh bin Ismail al-Harithi al-Kafa'ami, commonly known as Al-Kafa'ami, is attributed to the village of Kafa'im, located in the Jabal

Introduction

All praise is due to Allah, the Lord of all worlds, and may the finest of prayers and most perfect of peace be upon the best of His creation, Muhammad, and upon his pure and noble family.

The interest in heritage represents a scientific approach with its unique characteristic based on creating a complementary knowledge between the ancient and the modern, forming a link with the present at times, and a knowledge value at other times, within frameworks of interconnected relationships. This has become a structure to achieve cultural values and models that have a significant impact on consolidating cultural identity and forming conceptual tools for renewed effectiveness in various directions.

Hence, studies and researches have been conducted to examine its statements and explore the sources of creativity through various means and tools. The study of Sheikh Al-Kafa'ami represents one of those important studies in examining this heritage, representing a scientific movement that emerged in Karbala during the tenth century AH, yet it did not receive sufficient attention despite the diversity of intellectual achievements within it.

In the perspective of scientific research, Sheikh Al-Kafa'ami is considered one of the encyclopedic scholars, given the legacy he left behind spanning across fields such as history, creed, literature, exegesis, and hadith. This entices researchers to delve into the hidden secrets of his knowledge through methodologies, analysis, comparisons, and insights embedded within his perspectives.









الملخص

برز في القرن العاشر الهجري علماء أعلام كان لهم الأثر البارز في إحداث نهضة علميَّة موسوعيَّة تنوَّعت بين علوم الدين كالفقه والحديث والتفسير والأصول وعلوم اللغة والتاريخ والأدب في مدينة كربلاء، ولم تحظ تلك النهضة العلمية بها يستحقها من دراسات وأبحاث تكشف عن العمق المعرفي فيها.

من هنا انطلق البحث لتبيان جهود أحد علمائها الأعلام الموسوعيين في حقول المعرفة كافة وهو الشيخ الكفعمي، ليختار حقلي القرآن الكريم واللغة وما فيهما من نكت ونوادر وقف عليهما في نظراته الثاقبة المختلفة.

وفي الحقيقة يرتكز هذا البحث على مجموعة من الأسس والمنطلقات تستند في مجملها إلى بيان تراثنا الحضاريِّ الإسلاميِّ المرتبط بمدينة كربلاء ومالها من خصوصيَّة مركزيَّة متعلِّقة باحتضانها لمرقَدي الإمام الحسين عليه وأخيه أبي الفضل العبَّاس عليه. وكذلك أنّه يفتح نافذة ثقافيَّة للعالم يُستطلع من خلالها قيمة هذا الإرث الكبير الذي تضمُّه المدينة المقدَّسة، ناهيك عن الالتفات إلى هذه الفكرة يُعَدُّ مشروع رؤية متكامل يُعَبِّر عن أصالة في الاختيار والتنقيب عن معالم المعرفة في مدننا المقدَّسة.

وللكشف عن الآراء والمقولات في قضايا القرآن واللغة عند الشيخ الكفعمي توزَّع البحث إلى مبحثين، الأوَّل يتعلَّق بالحقل القرآنيِّ والثاني يتعلَّق بالحقل اللغويِّ، وصولاً إلى جملة من النتائج، أهمُّها أنَّ ظاهرة التأليف المتنوِّع عند الشيخ الكفعميِّ مثَّلت فضاءً مفتوحاً للباحثين عن المعرفة في حقول التاريخ والدين والتفسير واللغة والشعر.

الكلمات المفتاحية: الشيخ الكفعمي، القرآن الكريم، قضايا اللغة.



Abstract

During the tenth century AH, prominent scholars emerged who had a significant impact in fostering a comprehensive scientific renaissance encompassing various fields of religious sciences such as jurisprudence, hadith, exegesis, principles of jurisprudence, as well as language, history, and literature in the city of Karbala. However, this scientific renaissance did not receive the attention it deserved in terms of studies and research to reveal its depth of knowledge.

This research aims to elucidate the efforts of one of its prominent encyclopedic scholars, Sheikh Al-Kafa'ami, in various fields of knowledge, particularly focusing on Quran and language, including their intricacies and rarities, as perceived through his insightful perspectives.

The research is based on a set of principles and foundations, mainly highlighting our Islamic cultural heritage associated with the city of Karbala and its central significance due to housing the shrines of Imam Hussein and his brother Abu al-Fadthil al-Abbas. It also provides a cultural window to the world to appreciate the value of this great legacy within the holy city, in addition to reflecting an integrated vision expressing authenticity in selection and exploration of knowledge landmarks in our sacred cities.

To uncover the opinions and statements regarding Quranic and linguistic issues according to Sheikh Al-Kafa'ami, the research is divided into two sections: the first pertains to Quranic studies, and the second relates to linguistic studies. This culminates in several findings, notably that the diverse compilation phenomenon by Sheikh Al-Kafa'ami represented an open space for researchers seeking knowledge in the fields of history, religion, exegesis, language, and poetry.

Keywords: Sheikh Al-Kafa'ami, Quran, language issues.







